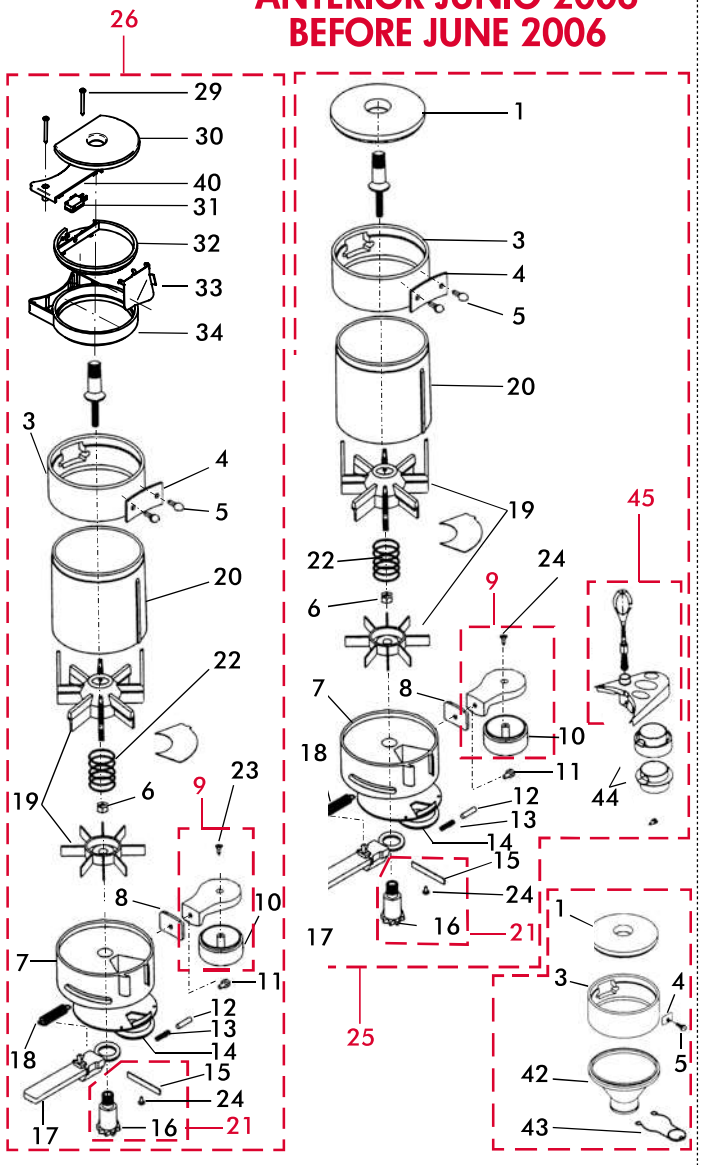
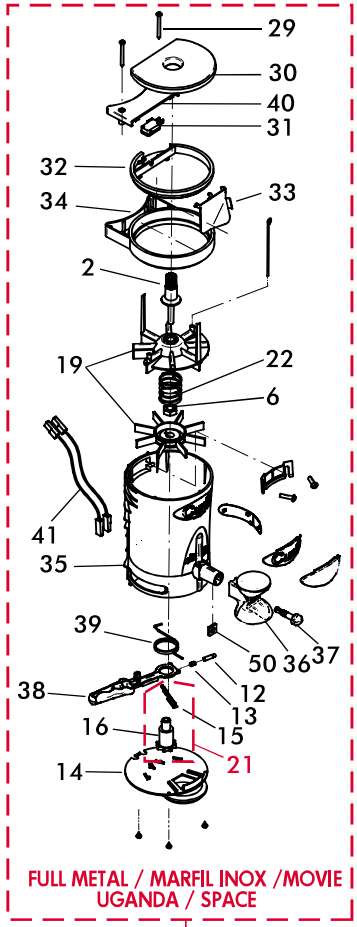
DOSIFICADOR CAFÉ
COFFEE DISPENSER

ANTERIOR JUNIO 2006
BEFORE JUNE 2006



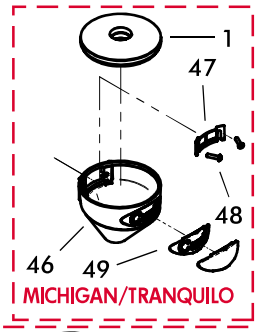
DESPUÉS JUNIO 2006
AFTER JUNE 2006

DOSIFICADOR AUTOMÁTICO
AUTOMATIC DISPENSER



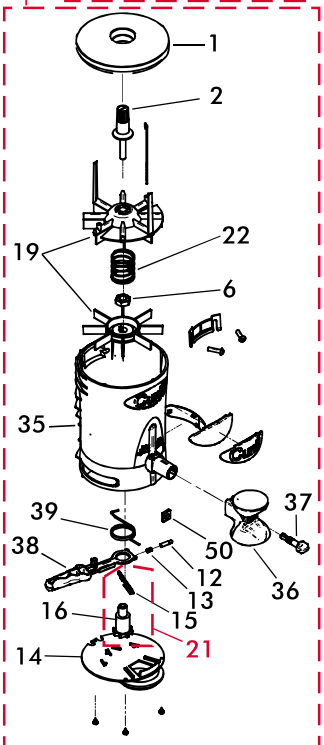
FULL METAL / MARFIL INOX /MOVIE
UGANDA / SPACE

28



MICHIGAN/TRANQUILO

27



BRASIL / MARFIL
TAURO / TRANQUILO 2

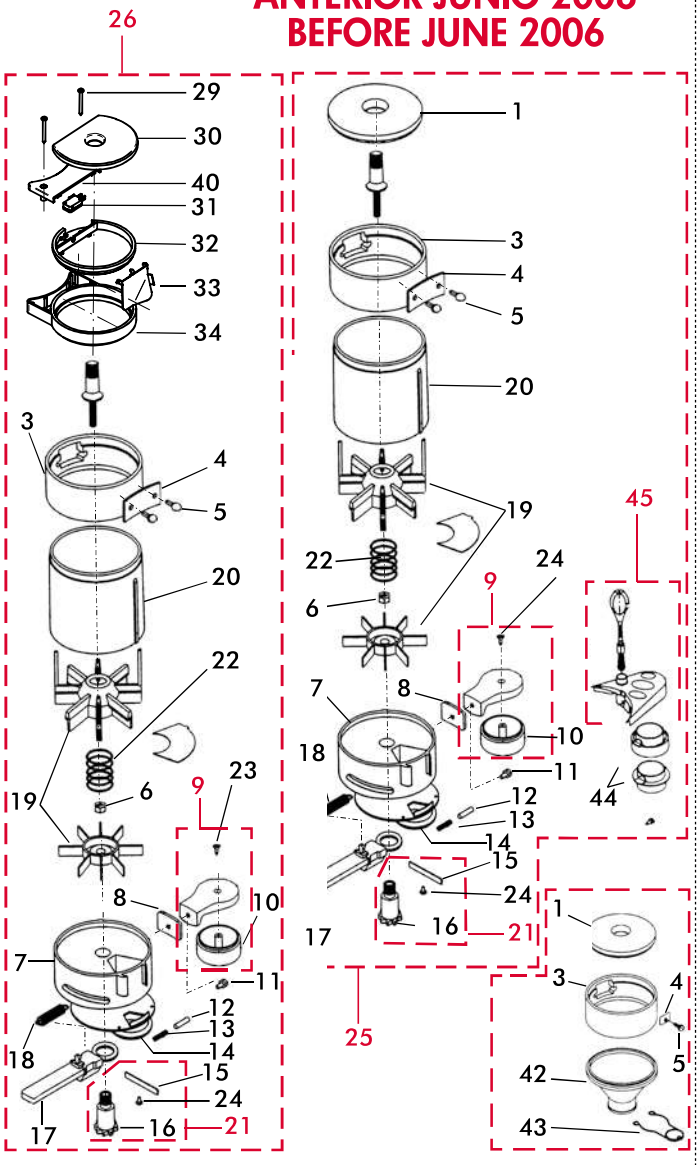
DOSIFICADOR MANUAL
MANUAL DISPENSER

IBERITAL DE RECAMBIOS S.A.

FIG.	COD.	DESCRIPCION	DESCRIPTION
1	1109	TAPA DOSIFICADOR	DOSIMETER LID
2	871	MANDO REGULACIÓN	REGULATION HANDLE
3	22615	ARO DOSIFICADOR DORADO	GOLD COLORED DOSIMETER RING
4	25343	PLETINA CIERRE DOSIFICADOR	DOSIMETER CLOSING PLATE
4	8092	CHAPA SUJECCIÓN DOSIFICADOR	DOSIMETER SUBJECTION PLAT
5	8093	TORNILLO SUJECCIÓN DOSIFICADOR	DOSIMETER FIXING SCREW
6	25344	TUERCA ESTRELLA INFERIOR	LOWER STAR NUT
7	22603	DOSIFICADOR DORADO	GOLD DOSIMETER
7	22612	DOSIFICADOR GRANATE	RED DOSIMETER
8	10399	CHAPA APRIETE PRENSA	COFFEE PRESS LOCKING PLATE
9	1111	PRENSA CAFÉ COMPL.	WHOLE COFFEE PRESS
10	11498	PRENSA CAFÉ PEQUEÑO 053mm	053 SMALL COFFEE PRESS
11	8094	TORNILLO SUJECCIÓN PRENSA CAFÉ	COFFEE PRESS LOCKING SCREW
12	835	EJE RETÉNCION	RETENTION ROD
13	3604	MUELLE GATILLO	TRIGGER SPRING
14	3879	TAPA INFERIOR DOSIFICADOR	LOWER DOSIMETER LID
15	25259	FLEJE DOSIFICADOR	DOSIMETER HOOP
16	10402	EJE DOSIFICADOR DERECHA	RIGHT DOSIMETER ROD
16	25345	EJE DOSIFICADOR IZQUIERDA	LEFT DOSIMETER ROD
17	1119	PALANCA DOSIFICADOR	DOSIMETER LEVER
18	4768	MUELLE PALANCA LARGO	LONG LEVER SPRING
18	883	MUELLE PALANCA CORTO	SHORT LEVER SPRING
19	838	CONJ. ESTRELLAS	STARS WHOLE

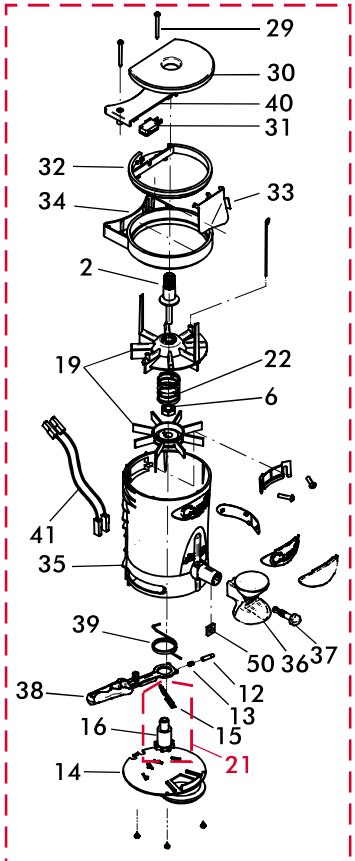
FIG.	COD.	DESCRIPCION	DESCRIPTION
20	28335	PLÁSTICO DOSIF. 600gr MODERNO	600gr MODERN DOSI. CONTAINER
20	856	PLÁSTICO DOSIFIFICADOR ANTIG.	OLD DOSIMETER CONTAINER
20	9118	PLÁSTICO DOSIFICADOR MARFIL	MARFIL DOSIMETER CONTAINER
21	1113	EJE DOSIFICADOR+FLEJE IZQUIERDA	LEFT DOSIMETER ROD+HOOP
21	14524	EJE DOSIFICADOR+FLEJE DERECHA	RIGHT DOSIMETER ROD+HOOP
22	8091	MUELLE ESTRELLAS	STARS SPRING
23	23608	TORNILLO PRENSA CAFÉ	COFFEE PRESS SCREW
24	10401	TORNILLO	SCREW
25	10320	DOSIF. 600gr DCH. S/ PARO	W/O AUTO STOP 600gr DX DOSIM.
25	25370	DOSIF. 300 GR DCH. S/PARO	W/O AUTO STOP 300gr DX DOSIM.
25	25371	DOSIF. 300 GR IZQ. S/PARO	W/O AUTO STOP 300gr LEFT DOSI.
25	4658	DOSIF. 600gr IZQ. S/PARO	W/O AUTO STOP 600gr LEFT DOSI.
26	14538	DOSIFICADOR 600gr DCH. P/AUT.	AUTO STOP 600gr RIGHT DOSIM.
26	4659	DOSIFICADOR 600gr IZQ. P/AUT.	AUTO STOP 600gr LEFTS DOSIM.
27	25770	DOSIFICADOR 600gr IZQ. S/PARO	W/O AUTO STOP 600gr LEFT DOSI.
27	27687	DOSIFICADOR 600gr DCH. S/PARO	W/O AUTO STOP 600gr DX DOSIM.
27	28332	DOSIF. 300 GR DCH. S/PARO	W/O AUTO STOP 300gr DX DOSIM.
27	28333	DOSIF. 300 GR IZQ. S/PARO	W/O AUTO STOP 300gr LEFT DOSI.
28	20728	DOSIFICADOR 600gr IZQ. P/AUT.	AUTO STOP 600gr LEFTS DOSIM.
28	20729	DOSIFICADOR 600gr DCH. P/AUT.	AUTO STOP 600gr RIGHT DOSIM.
28	25372	DOSIFICADOR 300gr IZQ. P/AUT.	AUTO STOP 300gr LEFTS DOSIM.
28	25373	DOSIFICADOR 300gr DCH. P/AUT.	AUTO STOP 300gr RIGHT DOSIM.
29	24380	TORNILLO TAPA P/AUTOMÁTICOS	AUTO STOP LID SCREW

ANTERIOR JUNIO 2006
BEFORE JUNE 2006



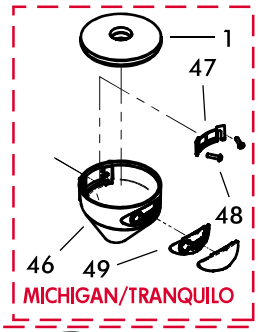
DESPUÉS JUNIO 2006
AFTER JUNE 2006

DOSIFICADOR AUTOMÁTICO
AUTOMATIC DISPENSER



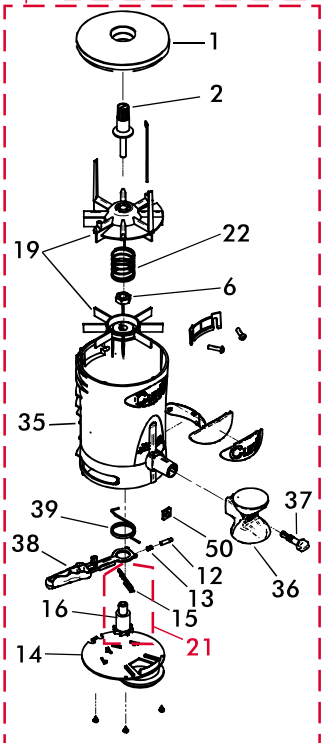
FULL METAL / MARFIL INOX /MOVIE
UGANDA / SPACE

28



27

MICHIGAN/TRANQUILO



BRASIL / MARFIL
TAURO / TRANQUILO 2

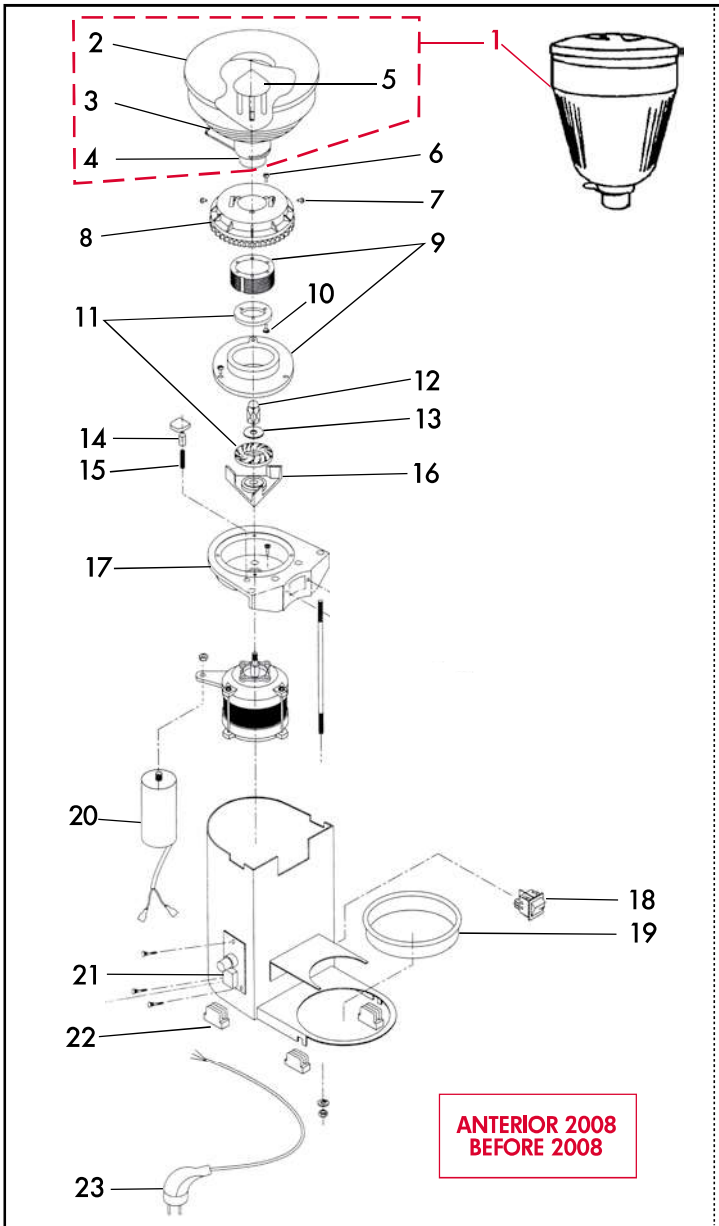
DOSIFICADOR MANUAL
MANUAL DISPENSER

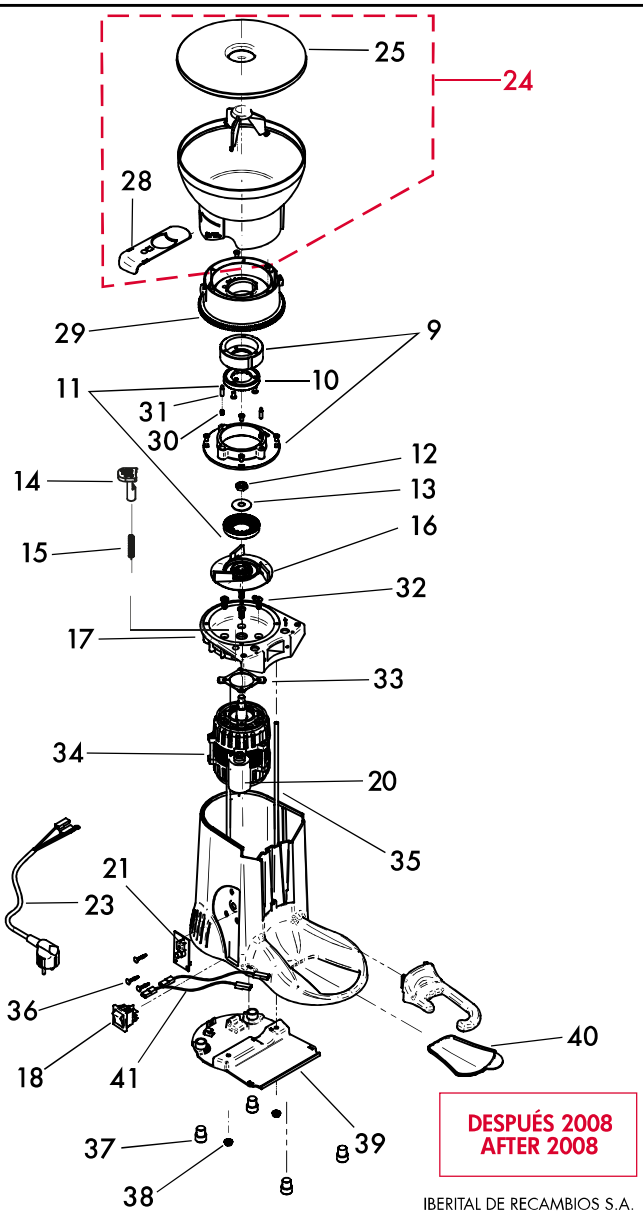
IBERITAL DE RECAMBIOS S.A.

FIG.	COD.	DESCRIPCION	DESCRIPTION
29	25369	TORNILLO TAPA P/AUTOMÁTICOS	AUTO STOP LID SCREW
30	4186	TAPA DOSIF. PARO AUTOMÁTICOS	AUTOMATIC STOP DOSIMETER LID
31	11715	MICRO PARO AUTOMÁTICOS	AUTOMATIC STOP MICROSWITCH
32	11714	ARO P/AUT. C/BANDERA IZQ.	RIGHT WITH FLAG AUTO STOP RING
32	24884	ARO P/AUT. C/BANDERA DERECHA	LEFT WITH FLAG AUTO STOP RING
33	11728	BANDERA GIRO DERECHA	RIGHT TURN FLAG
33	25351	BANDERA GIRO IZQUIERDA	LEFT TURN FLAG
34	24305	ARO SUPLEM. PARO AUTOMÁTICOS	AUTOMATIC STOP RING SUPLEMENT
35	28334	PLÁSTICO DOS. 300gr MODERNO	MODERN 300gr DOS.CONTAINER
35	28335	PLÁSTICO DOS. 600gr MODERNO	MODERN 600gr DOS.CONTAINER
36	24630	PRENSACAFÉ	COFFEE PRESS
37	24962	EJE PRENSA CAFÉ GIRATORIO	REVOLVING COFFEE PRESS ROD
38	24631	PALANCA DOSIFICADOR	DOSIMETER LEVER
39	25260	MUELLE MANETA IZQUIERDA	LEFT LEVER SPRING
39	25883	MUELLE PALANCA DERECHA	RIGHT LEVER SPRING
40	11716	TAPETA MICRO	MICROSWITCH LID
41	25352	CABLES PARO AUTOMÁTICOS	AUTOMATIC STOP WIRING
42	14585	EMBUDO	FUNNEL
43	25355	ANILLO SUJETA BOLSAS	BAG HOLDER CLIP
44	25361	PRENSA CAFÉ	COFFEE PRESS
45	10940	CONJ. PRENSA CAFÉ	COFFEE PRESS WHOLE
46	18352	EMBUDO MODERNO	MODERN FUNNEL
47	18270	CHAPA PROTECCION	PROTECTION SHEET

FIG.	COD.	DESCRIPCION	DESCRIPTION
48	18275	TORNILLO	SCREW
49	18273	PLACA CUNILL DOSIFICADOR	CUNILL PLATE DISPENSER
50	18271	TUERCA DOSIFICADOR	DOSIMETER NUT

MOLINO CAFÉ
COFFEE GRINDER

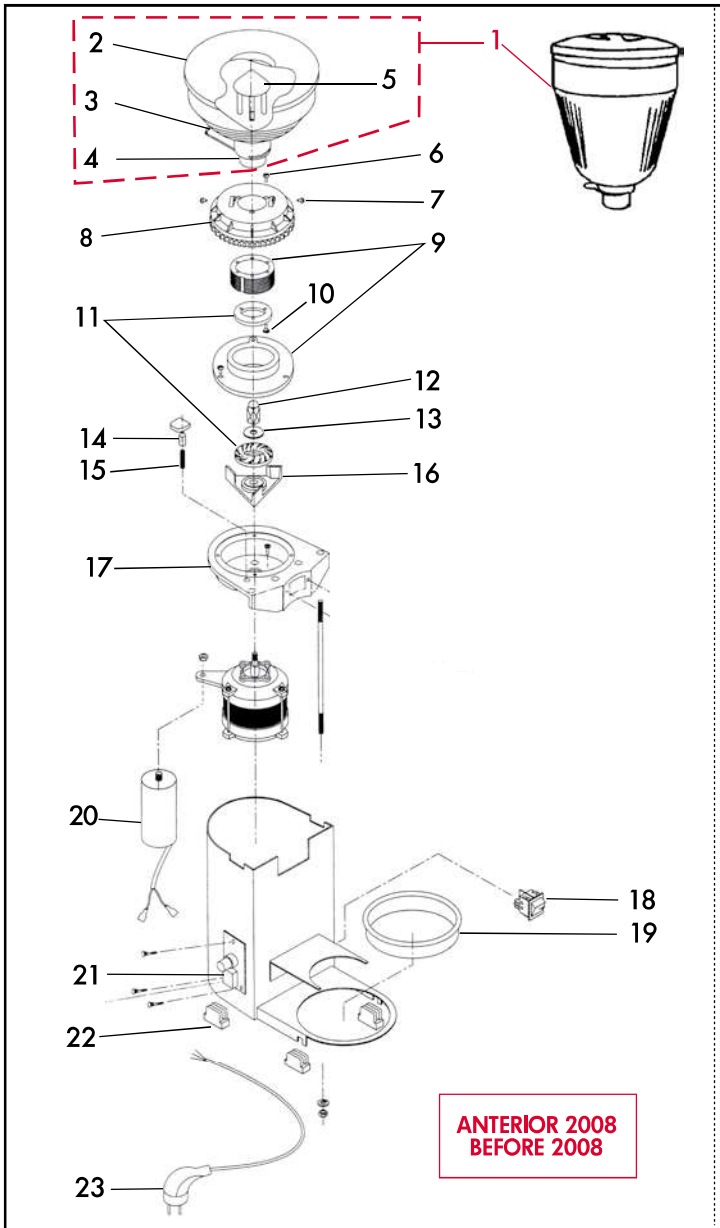


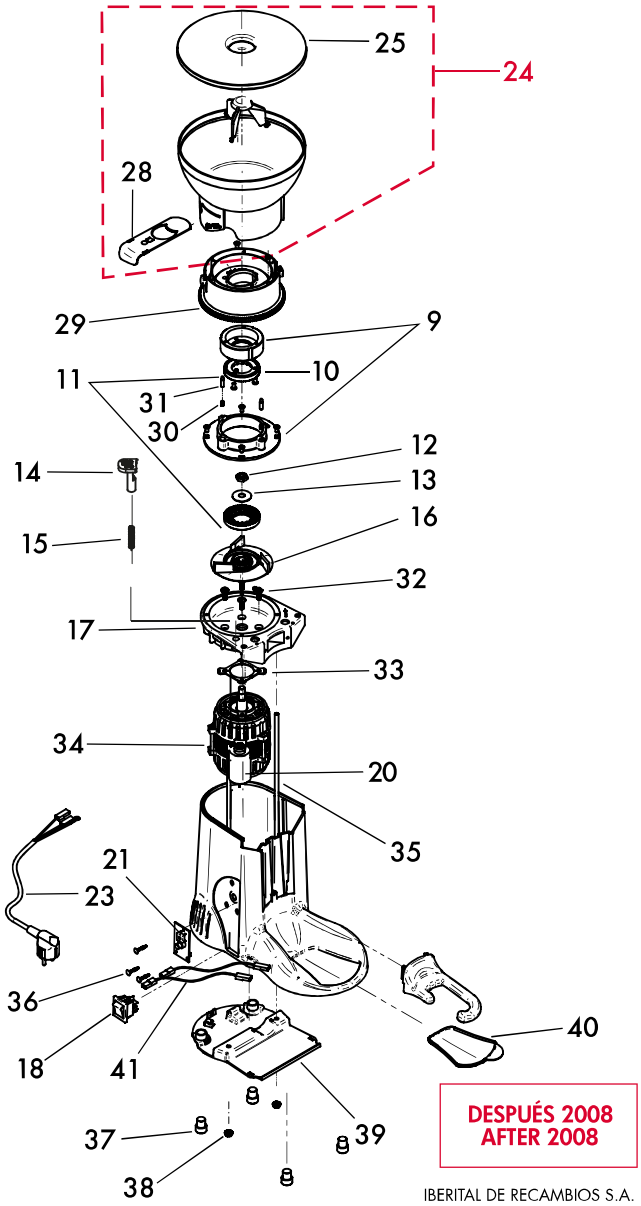


IBERITAL DE RECAMBIOS S.A.

FIG.	COD.	DESCRIPCION	DESCRIPTION
1	11592	TOLVA COMPLETA 1/2kg	1/2kg HOOPER WHOLE
1	3646	TOLVA STANDARD 1kg	1kg STANDARD HOOPER
2	70004	TAPA TOLVA ORIGINAL	ORIGINAL HOOPER LID
3	25348	LENGÜETA CIERRE	ORIGINAL HOOPER BOLT
4	1112	CASQUILLO TOLVA STANDARD	STANDARD HOOPER ADAPTOR
4	24365	CASQUILLO TOLVA ORIGINAL	ORIGINAL HOPPER ADAPTOR
5	25350	PROTECTOR MANOS	HANDS PROTECTOR
6	25349	TORNILLO	SCREW
7	25346	TORNILLO SUJECCIÓN TOLVA	FIXING HOOPER SCREW
8	4777	PLETINA REGULACIÓN	REGULATION PLATE
9	1114	PORTAFRESAS SUPERIOR 59mm	59mm UPPER CUTINGHOLDER
10	2065	TORNILLO FRESAS	CUTTING HOLDER SCREW
11	897	FRESAS 59/30/3-0 IZQUIERDA	59/30/3-0 LEFT GRINDING TEEHT
12	8309	TUERCA SUJECCIÓN	FIXING NUT
13	8097	ARANDELA	WASHER
14	844	GATILLO	TRIGGER
15	1110	MUELLE GATILLO	TRIGGER SPRING
16	3901	PORTAFRESAS INFERIOR	LOWER CUTINGHOLDER
17	22077	SOBRE CUADRADO	COVER
18	11429	PROTECTOR ESTANCO INTERRUPTOR	CLOSE PROTECTION SWITCH
18	452	INTERRUPTOR ROJO	RED SWITCH
18	5828	INTERRUPTOR CON LED	WITH LED SWITCH
18	6954	INTERRUPTOR VERDE 4 FAXTONS	GREEN SWITCH 4 FAXTONS

FIG.	COD.	DESCRIPCION	DESCRIPTION
18	8321	FUNDA INTERRUPTOR	PROTECTION SWITCH
19	5075	BANDEJA REDONDA	ROUND TRAY
20	412	CONDENSADOR 8µF	8µF CAPACITOR
21	14502	PLACA ELECTRÓNICA	ELECTRONIC CONTROLS PANEL
22	5052	PIE GOMA	RUBBER FOOT
23	10007	CABLE CLAVIJA USA	USA PLUG WIRING
23	11295	CABLE CLAVIJA INGLESA	UK PLUG WIRING
23	20042	CABLE CLAVIJA AUSTRALIA	AUSTRALIAN PLUG WIRING
23	555	CABLE CLAVIJA EUROPA	EUROPE PLUG WIRING
24	11862	TOLVA COMPLETA	HOOPER WHOLE
25	18278	TAPA TOLVA	HOOPER LID
28	18282	LENGÜETA CIERRE	HOPPER BOLT
29	18280	PLETINA REGULACIÓN	REGULATION PLATE
30	3604	MUELLE GATILLO	TRIGGER SPRING
31	835	EJE RETÉNCION	RETENTION ROD
32	18254	TORNILLO	SCREW
33	18274	ARANDELA ANCLAJE MOTOR	MOTOR WASHER
34	25347	MOTOR 1/3 CV 220/50Hz	1/3 CV 220/50Hz MOTOR
35	18253	ESPARRAGO	HEADLESS SCREW
36	9848	SOPORTE PLACA	SUPPORT PLATE
37	5051	PIE GOMA	RUBBER FOOT
38	18260	TUERCA	NUT
39	18285	TAPA INFERIOR	LOWER LID



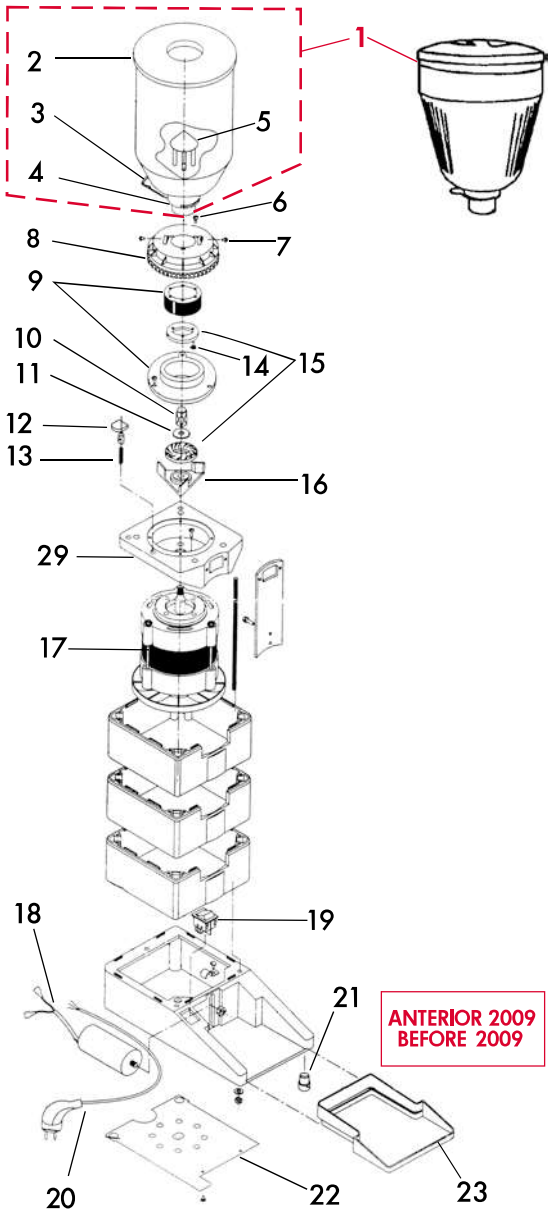


IBERITAL DE RECAMBIOS S.A.

FIG.	COD.	DESCRIPCION	DESCRIPTION
40	18286	BANDEJA	TRAY
41	25352	CABLES PARO AUTOMÁTICOS	AUTOMATIC STOP WIRING

FIG.	COD.	DESCRIPCION	DESCRIPTION

MOLINO CAFÉ
COFFEE GRINDER



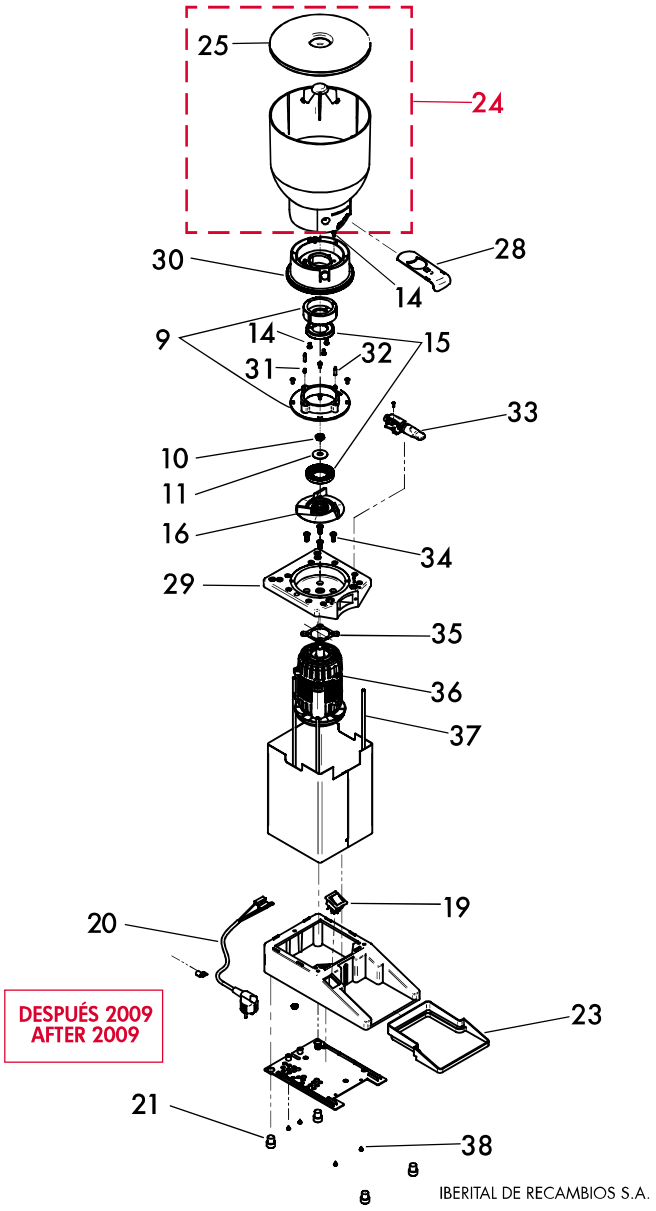


FIG.	COD.	DESCRIPCION	DESCRIPTION
1	11508	TOLVA 1kg ORIGINAL COLOMBIA	COLOMBIA ORIGIANL 1kg HOOPER
1	25354	TOLVA 1kg ORIGINAL MOD. TAURO	TAURO MODEL ORIGINAL HOOPER
1	3646	TOLVA STANDARD 1kg	1kg STANDARD HOOPER
1	5910	TOLVA STANDARD 2kg	2kg STANDARD HOOPER
2	70004	TAPA TOLVA ORIGINAL	ORIGINAL HOOPER LID
3	25348	PASADOR TOLVA ORIGINAL	ORIGINAL HOOPER BOLT
4	1112	CASQUILLO TOLVA STANDARD	STANDARD HOOPER ADAPTOR
4	24365	CASQUILLO TOLVA ORIGINAL	ORIGINAL HOPPER ADAPTOR
5	25350	PROTECTOR MANOS	HANDS PROTECTOR
6	25349	TORNILLO	SCREW
7	25346	TORNILLO SUJECCIÓN TOLVA	FIXING HOOPER SCREW
8	4777	PLETINA REGULACIÓN	REGULATION PLATE
9	1114	PORTAFRESAS SUPERIOR 59mm	59mm UPPER CUTINGHOLDER
10	8309	TUERCA SUJECCIÓN	FIXING NUT
11	8097	ARANDELA	WASHER
12	844	GATILLO	TRIGGER
13	1110	MUELLE GATILLO	TRIGGER SPRING
14	2065	TORNILLO FRESAS	CUTTING HOLDER SCREW
15	897	FRESAS 59/30/3-0 IZQUIERDA	59/30/3-0 LEFT GRINDING TEEHT
16	3901	PORTAFRESAS INFERIOR	LOWER CUTINGHOLDER
17	20024	MOTOR COLOMBIA-TAURO 1/3 CV	COLOMBIA-TAURO MOTOR 1/3CV
		220/50Hz	220V 50Hz
18	14206	CONDENSADOR 6µF	6µF CAPACITOR

FIG.	COD.	DESCRIPCION	DESCRIPTION
19	11429	PROTECTOR ESTANCO INTERRUPTOR	CLOSE PROTECTION SWITCH
19	452	INTERRUPTOR ROJO	RED SWITCH
19	5828	INTERRUPTOR CON LED	WITH LED SWITCH
19	6954	INTERRUPTOR VERDE 4 FAXTONS	GREEN SWITCH 4 FAXTONS
19	8321	FUNDA INTERRUPTOR	PROTECTION SWITCH
20	10007	CABLE CLAVIJA USA	USA PLUG WIRING
20	11295	CABLE CLAVIJA INGLESA	UK PLUG WIRING
20	20042	CABLE CLAVIJA AUSTRALIA	AUSTRALIAN PLUG WIRING
20	555	CABLE CLAVIJA EUROPA	EUROPE PLUG WIRING
21	5051	PIE MOLINO	GRINDER FOOT
22	11304	TAPA INFERIOR COLOMBIA - SPACE	COLOMBIA - SPACE LOWER LID
23	1115	BANDEJA TAURO	TAURO TRAY
23	11739	BANDEJA COLOMBIA - SPACE	COLOMBIA - SPACE TRAY
24	12038	TOLVA COMPLETA 1kg	1kg FULL HOOPER
24	21009	TOLVA COMPLETA 2kg	2kg FULL HOOPER
25	18278	TAPA TOLVA	HOOPER LID
28	18282	LENGÜETA CIERRE	HOOPER BOLT
29	18351	SOBRE CUADRADO	SOBRE CUADRADO
30	18280	PLETINA REGULACIÓN CLASICA	CLASICC ADJUSTMENT DECK
31	3604	MUELLE GATILLO	TRIGGER SPRING
32	835	EJE RETÉNCION	RETENTION ROD
33	10210	REGULADOR DERECHO	RIGHT REGULATOR
34	18254	TORNILLO	SCREW

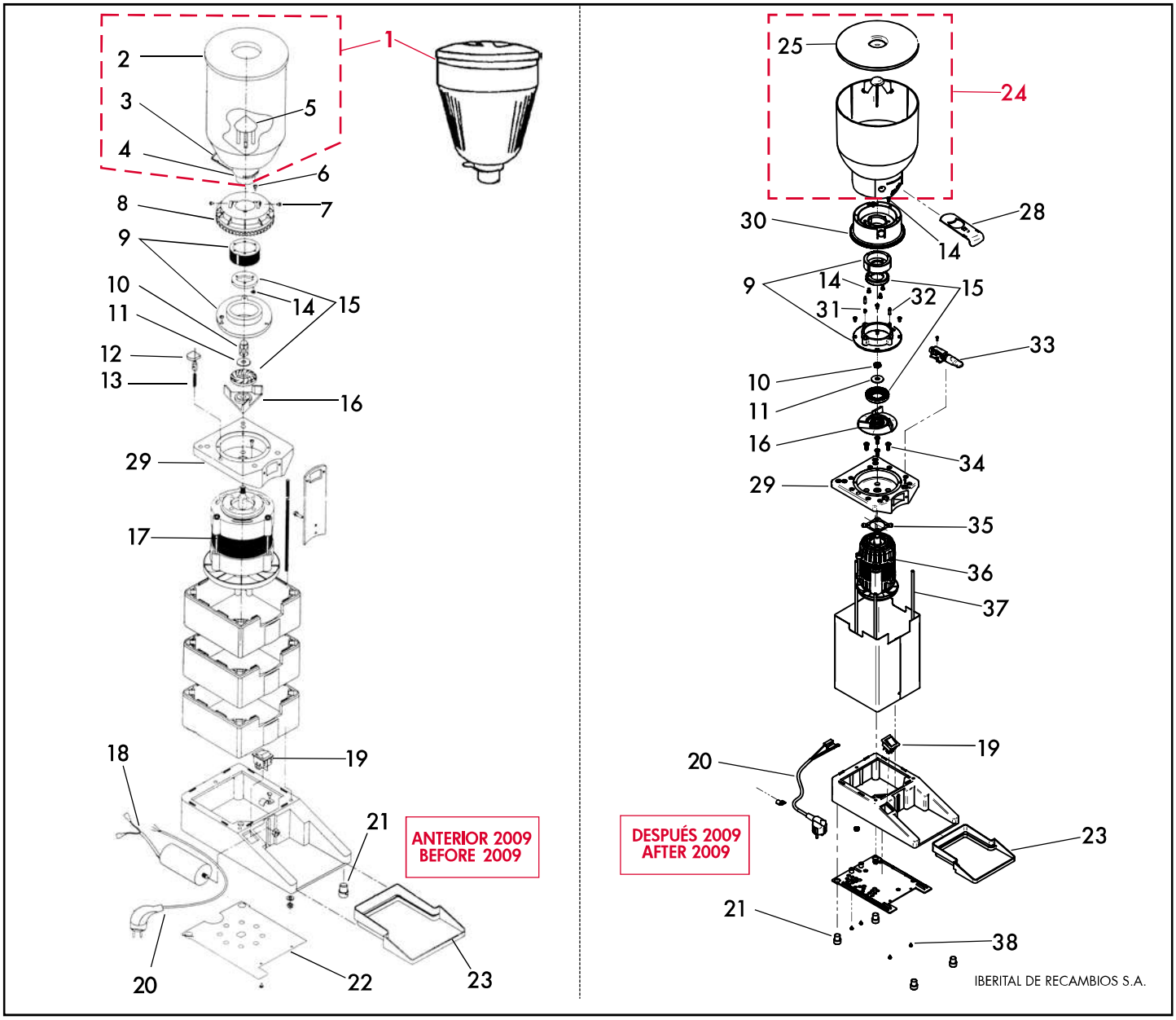
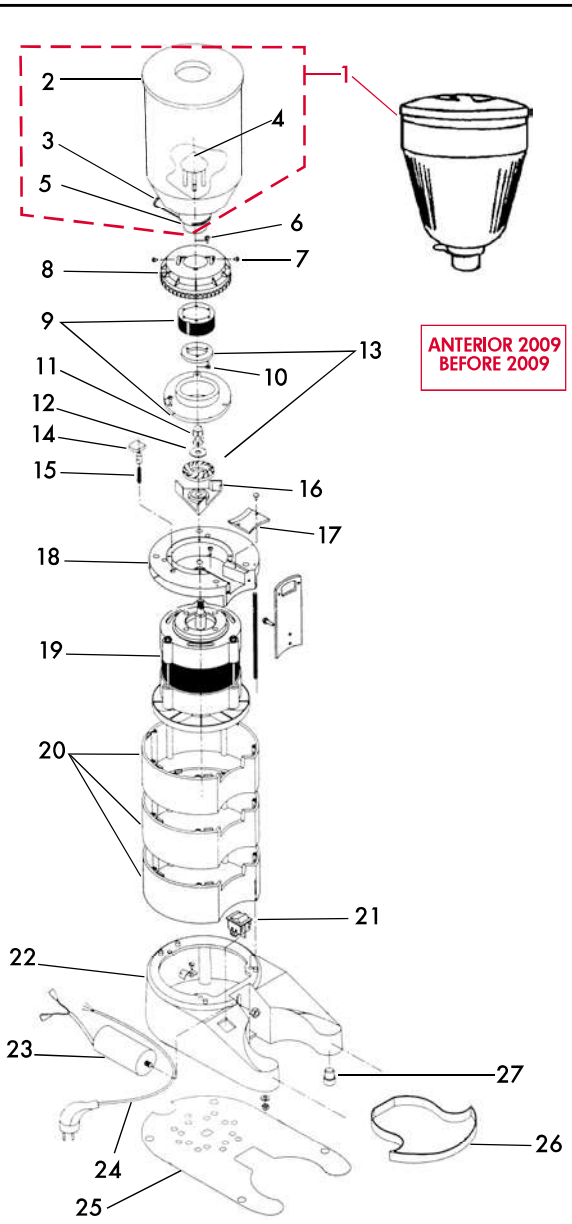


FIG.	COD.	DESCRIPCION	DESCRIPTION
35	18274	ARANDELA ANCLAJE MOTOR	ANCHORAGE MOTOR WASHER
36	20024	MOTOR 1/3 CV 220/50 1300RPM	1/3 CV 220/50 1300RPM MOTOR
36	25360	MOTOR 1/2 CV 220/50	1/2 CV. 220/50 MOTOR
37	18253	ESPARRAGO	HEADLESS SCREW
38	18254	TORNILLO	SCREW

FIG.	COD.	DESCRIPCION	DESCRIPTION

MOLINO CAFÉ
COFFEE GRINDER



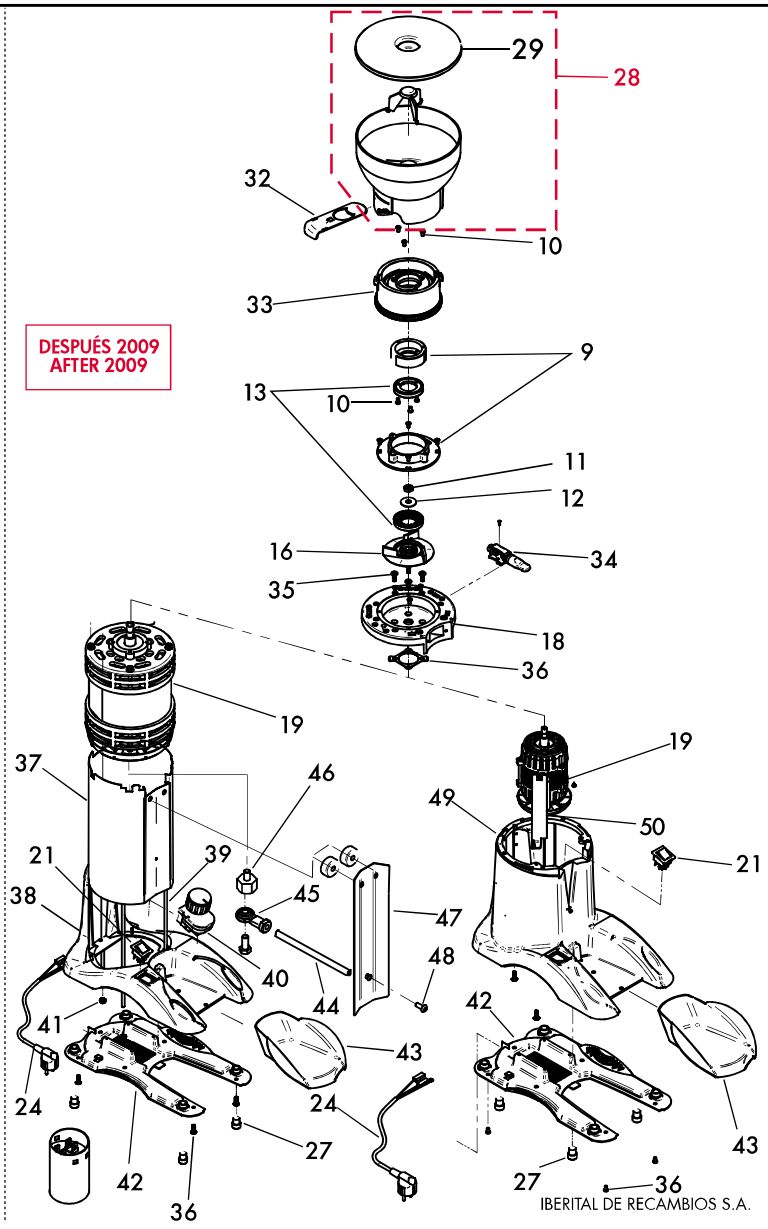


FIG.	COD.	DESCRIPCION	DESCRIPTION
1	11508	TOLVA 1kg ORIGINAL BRASIL	BRASIL ORIGINAL 1kg HOOPER
1	3646	TOLVA STANDARD 1kg	1kg STANDARD HOOPER
1	5910	TOLVA STANDARD 2kg	2kg STANDARD HOOPER
2	70004	TAPA TOLVA ORIGINAL	ORIGINAL HOOPER LID
3	25348	PASADOR TOLVA ORIGINAL	ORIGINAL HOOPER BOLT
4	25350	PROTECTOR MANOS	HANDS PROTECTOR
5	1112	CASQUILLO TOLVA STANDARD	STANDARD HOOPER ADAPTOR
5	24365	CASQUILLO TOLVA ORIGINAL	ORIGINAL HOPPER ADAPTOR
6	25349	TORNILLO	SCREW
7	25346	TORNILLO SUJECCIÓN TOLVA	FIXING HOOPER SCREW
8	4777	PLETINA REGULACIÓN	REGULATION PLATE
9	1114	PORTAFRESAS SUP. FRESA 59mm	G/TEEHT 59mm UPPER CUTINGHOL.
9	11486	PORTAFRESAS SUP. FRESA 65mm	G/TEEHT 65mm UPPER CUTINGHOL.
10	2065	TORNILLO FRESAS	CUTTING HOLDER SCREW
11	25356	TUERCA SUJECCIÓN MICHIGAN	MICHIGAN FIXING NUT
11	8309	TUERCA SUJECCIÓN	FIXING NUT
12	8097	ARANDELA	WASHER
13	6048	FRESA 65/35-30/3 IZQUIERDA	65/35-30/3 LEFT GRI/TEEHT
13	897	FRESAS 59/30/3-0 IZQUIERDA	59/30/3-0 LEFT GRI/TEEHT
14	844	GATILLO	TRIGGER
15	1110	MUELLE GATILLO	TRIGGER SPRING
16	3901	PORTAFRESAS INFERIOR	LOWER CUTINGHOLDER
18	9566	SOBRE REDONDO	ROUND COVER

FIG.	COD.	DESCRIPCION	DESCRIPTION
19	20024	MOTOR BRASIL 1/3 CV 220/50Hz	BRASIL MOTOR 1/3CV 220/50Hz
19	25358	MOTOR MICHIGAN 1CV 220/50Hz	MICHIGAN MOTOR 1 CV 220/50Hz
20	24430	MODULO CUERPO MOLINO	GRINDER BODY MODULE
21	11429	PROTECTOR ESTANCO INTERRUPTOR	CLOSE PROTECTION SWITCH
21	452	INTERRUPTOR ROJO	RED SWITCH
21	5828	INTERRUPTOR CON LED	WITH LED SWITCH
21	6954	INTERRUPTOR VERDE 4 FAXTONS	GREEN SWITCH 4 FAXTONS
21	8321	FUNDA INTERRUPTOR	PROTECTION SWITCH
22	23607	BASE MOLINO MARRON	BROWN GRINDER BASE
22	24332	BASE MOLINO NEGRA	BLACK GRINDER BASE
23	412	CONDENSADOR 8µF	8µF CAPACITOR
24	10007	CABLE CLAVIJA USA	USA PLUG WIRING
24	11295	CABLE CLAVIJA INGLESA	UK PLUG WIRING
24	20042	CABLE CLAVIJA AUSTRALIA	AUSTRALIAN PLUG WIRING
24	555	CABLE CLAVIJA EUROPA	EUROPE PLUG WIRING
25	14545	TAPA INFERIOR	LOWER LID
26	11518	BANDEJA	PLATE
27	5051	PIE MOLINO	GRINDER FOOD
28	12038	TOLVA COMPLETA 1kg	1kg FULL HOOPER
28	21009	TOLVA COMPLETA 2kg	2kg FULL HOOPER
29	18278	TAPA TOLVA	HOOPER LID
32	18282	LENGÜETA TOLVA	HOOPER BOLT
33	18280	PLETINA REGULACIÓN	TEGULATION PLATE

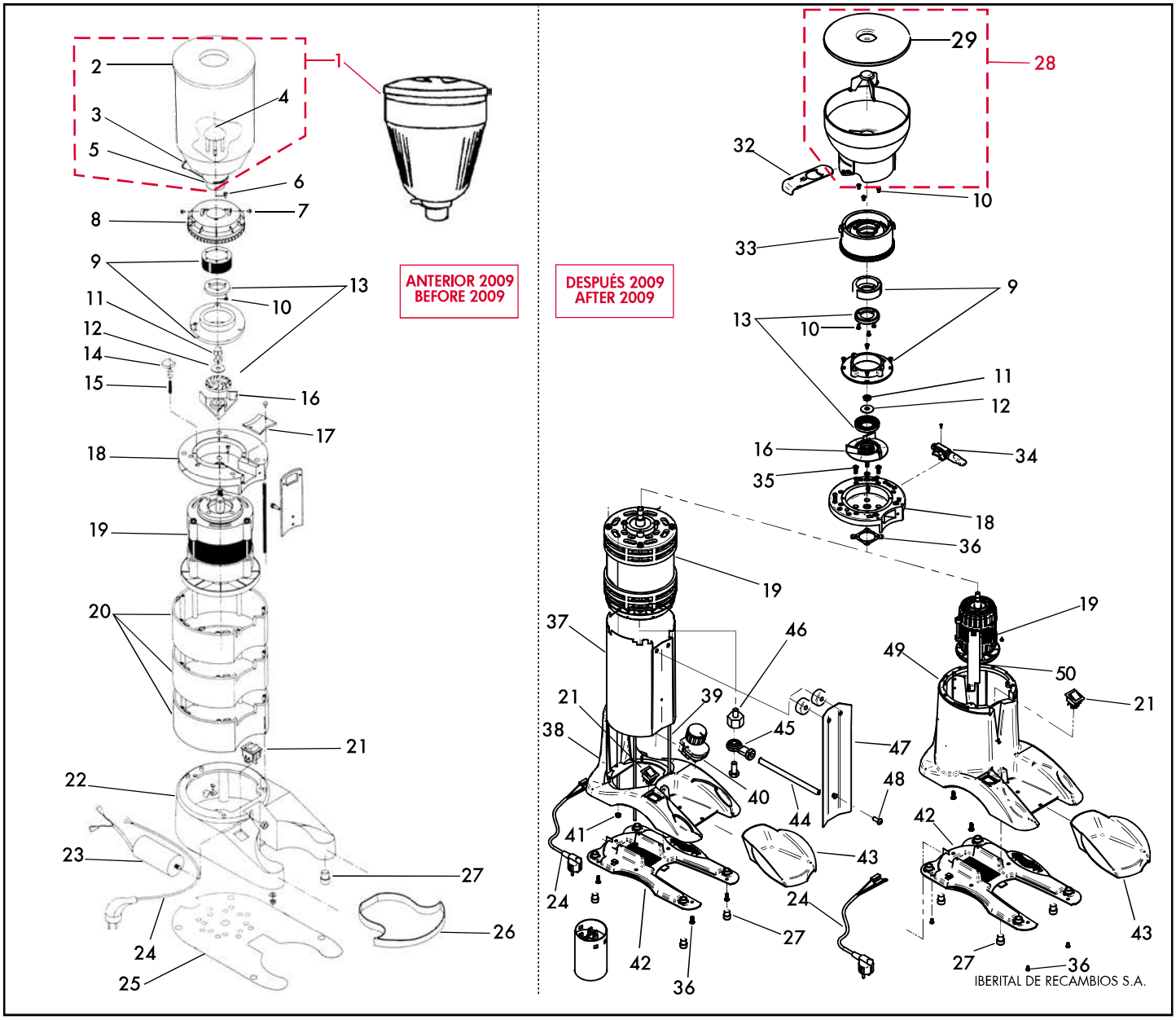
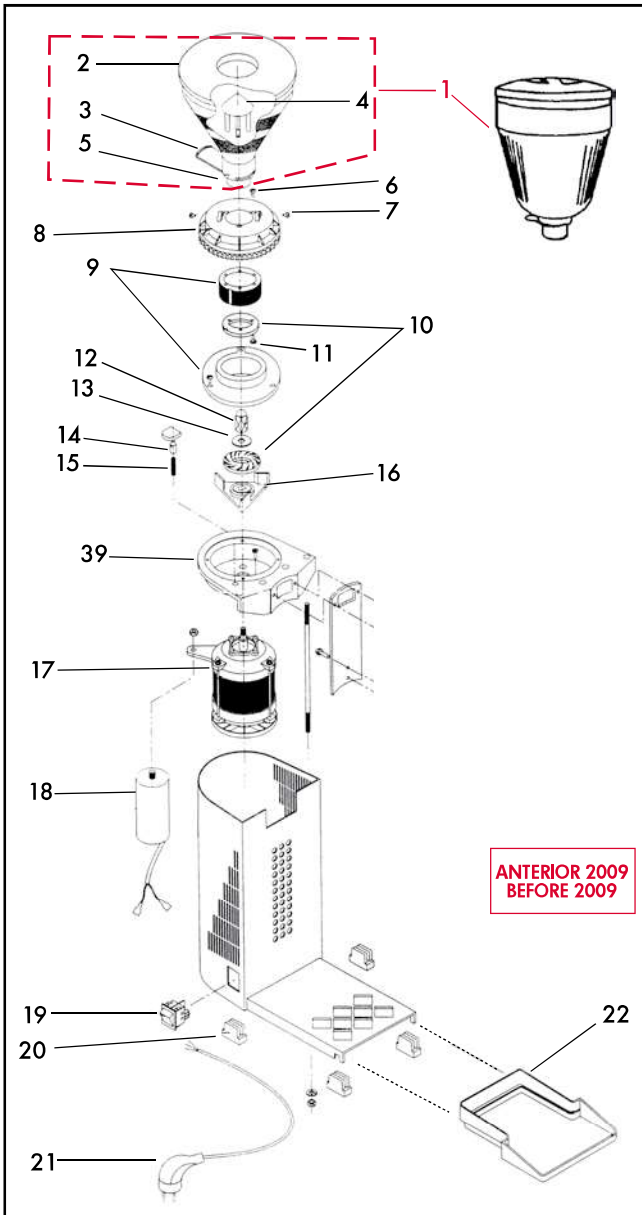


FIG.	COD.	DESCRIPCION	DESCRIPTION
34	10210	REGULADOR DERECHO	RIGHT REGULATOR
35	18254	TORNILLO	SCREW
36	18274	ARANDELA ANCLAJE MOTOR	ANCHORAGE MOTOR WASHER
37	18293	CONJ. CUERPO MARFIL INOX	MARFIL INOX JOINT BODY
38	18292	BASE BRASIL INOX	BRASIL INOX BASE
39	18256	ESPARRAGO	HEADLESS SCREW
40	25368	TEMPORIZADOR MICHIGAN	MICHIGAN TIMER
41	18260	TUERCA	NUT
42	18289	TAPA INFERIOR	LOWER COVER
43	18290	BANDEJA RECOJE CAFÉ	COFFEE TRAY
44	25414	PASADOR ROTULA	HEAD PIN
45	25413	ROTULA ESPECIAL	SPECIAL HEAD
46	25413	TUERCA EXCENTRICA	NUT
47	25412	CHAPA VIBRATORIA	VIBRATING PLATE
48	25409	TORNILLO	SCREW
49	18287	CUERPO BRASIL	BRASIL BODY
50	18291	GUIA CABLE MOTOR	MOTOR WIRING GUIDE

FIG.	COD.	DESCRIPCION	DESCRIPTION

MOLINO CAFÉ
COFFEE GRINDER



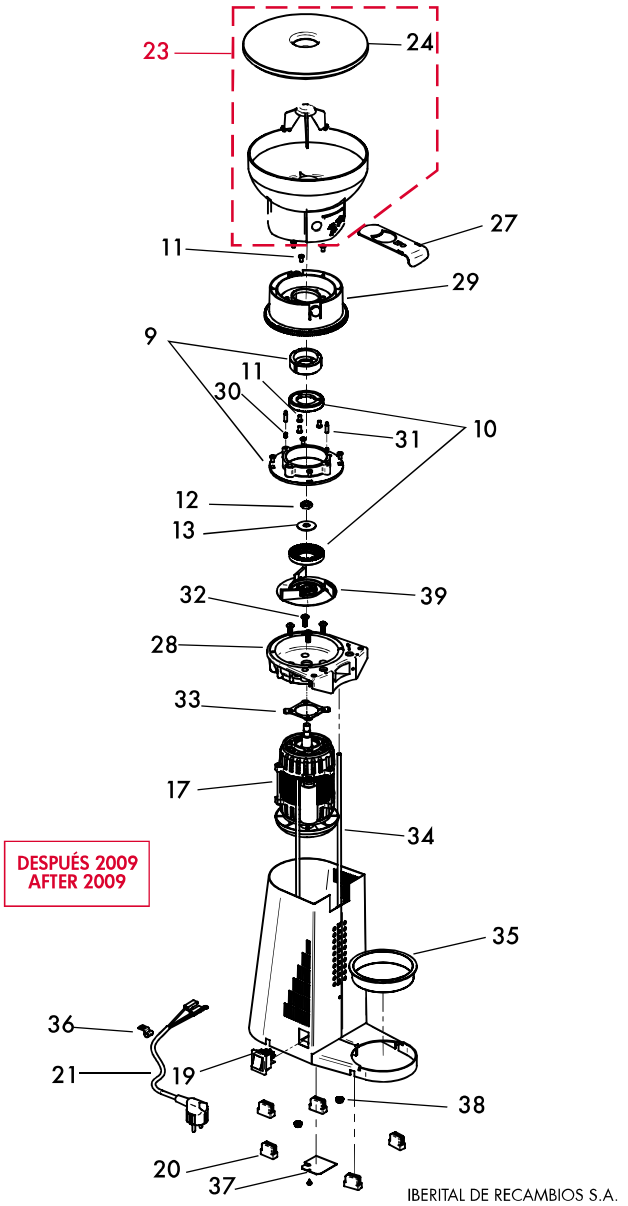
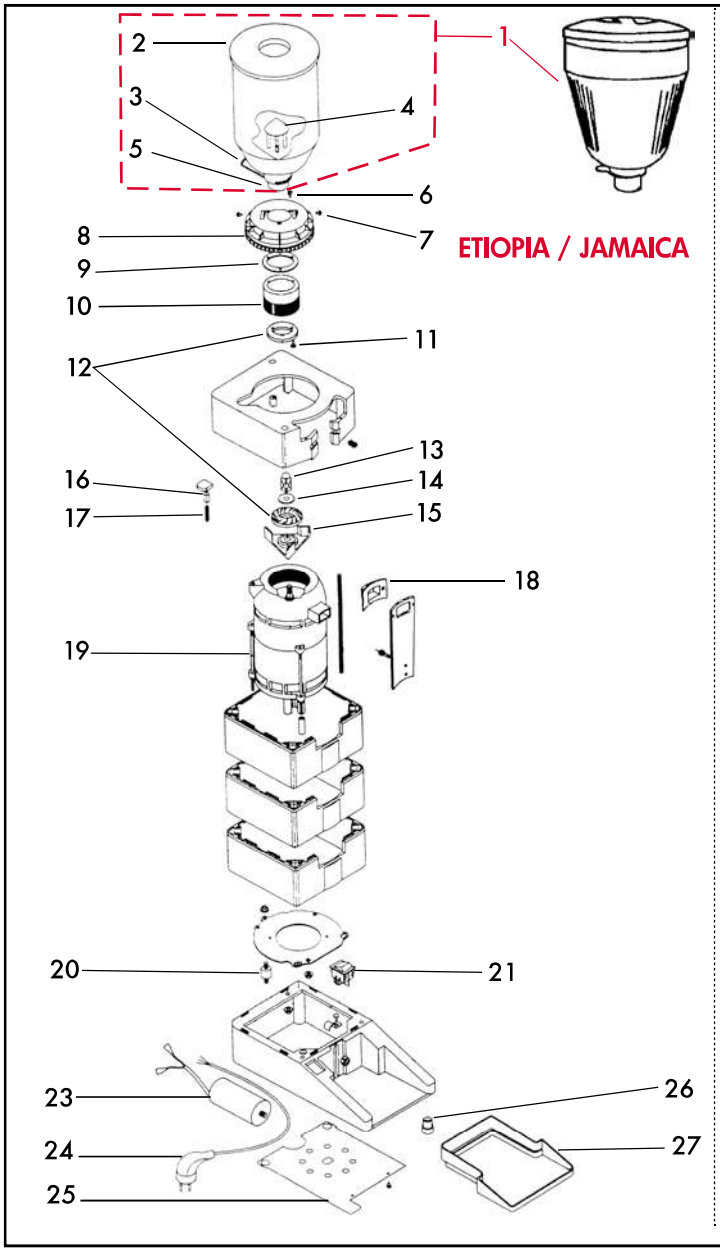


FIG.	COD.	DESCRIPCION	DESCRIPTION
1	25359	TOLVA MOLINO FULL METAL	FULL METAL HOOPER
1	3646	TOLVA STANDARD 1kg	1kg STANDARD HOOPER
2	70004	TAPA TOLVA ORIGINAL	ORIGINAL HOOPER LID
3	25348	PASADOR TOLVA ORIGINAL	ORIGINAL HOOPER BOLT
4	25350	PROTECTOR MANOS	HANDS PROTECTOR
5	1112	CASQUILLO TOLVA STANDARD	STANDARD HOOPER ADAPTOR
5	24365	CASQUILLO TOLVA ORIGINAL	ORIGINAL HOPPER ADAPTOR
6	25349	TORNILLO	SCREW
7	25346	TORNILLO SUJECCIÓN TOLVA	FIXING HOOPER SCREW
8	4777	PLETINA REGULACIÓN	REGULATION PLATE
9	1114	PORTAFRESAS SUP. FRESA 59mm	G/TEEHT 59mm UPPER CUTINGHOL.
10	897	FRESAS 59/30/3-0 IZQUIERDAS	59/30/3-0 LEFT GRINDING TEEHT
11	2065	TORNILLO FRESAS	CUTTING HOLDER SCREW
12	8309	TUERCA SUJECCIÓN	FIXING NUT
13	8097	ARANDELA	WASHER
14	1110	MUELLE GATILLO	TRIGGER SPRING
15	844	GATILLO	TRIGGER
16	3901	PORTAFRESAS INFERIOR	LOWER CUTINGHOLDER
17	25360	MOTOR 1/2 CV. 220/50Hz	1/2 CV. 220/50Hz MOTOR
18	14206	CONDENSADOR 6µF	6µF CAPACITOR
19	11429	PROTECTOR ESTANCO INTERRUPTOR	CLOSE PROTECTION SWITCH
19	452	INTERRUPTOR ROJO	RED SWITCH
19	5828	INTERRUPTOR CON LED	WITH LED SWITCH

FIG.	COD.	DESCRIPCION	DESCRIPTION
19	6954	INTERRUPTOR VERDE 4 FAXTONS	GREEN SWITCH 4 FAXTONS
19	8321	FUNDA INTERRUPTOR	PROTECTION SWITCH
20	5052	PIE GOMA	RUBBER FOOT
21	10007	CABLE CLAVIJA USA	USA PLUG WIRING
21	11295	CABLE CLAVIJA INGLESA	UK PLUG WIRING
21	20042	CABLE CLAVIJA AUSTRALIA	AUSTRALIAN PLUG WIRING
21	555	CABLE CLAVIJA EUROPA	EUROPE PLUG WIRING
22	1115	BANDEJA	TRAY
23	12038	TOLVA COMPLETA 1kg	1kg FULL HOOPER
24	18278	TAPA TOLVA	HOOPER LID
27	18282	LENGÜETA TOLVA	HOOPER BOLT
28	22077	SOBRE CUADRADO	COVER
29	18280	PLETINA REGULACIÓN	REGULATION PLATE
30	3604	MUELLE GATILLO	TRIGGER SPRING
31	835	EJE RETÉNCION	RETENTION ROD
32	18254	TORNILLO	SCREW
33	18274	ARANDELA ANCLAJE MOTOR	MOTOR WASHER
34	18256	ESPARRAGO	HEADLESS SCREW
35	20644	BANDEJA RECOGE CAFÉ	COFFEE PICK TRAY
36	18257	BRIDA CABLES	WIRING CLAMP
37	10401	TORNILLO	SCREW
38	18260	TUERCA	NUT
39	18299	PORTAFRESAS INFERIOR	LOWER CUTINGHOLDER



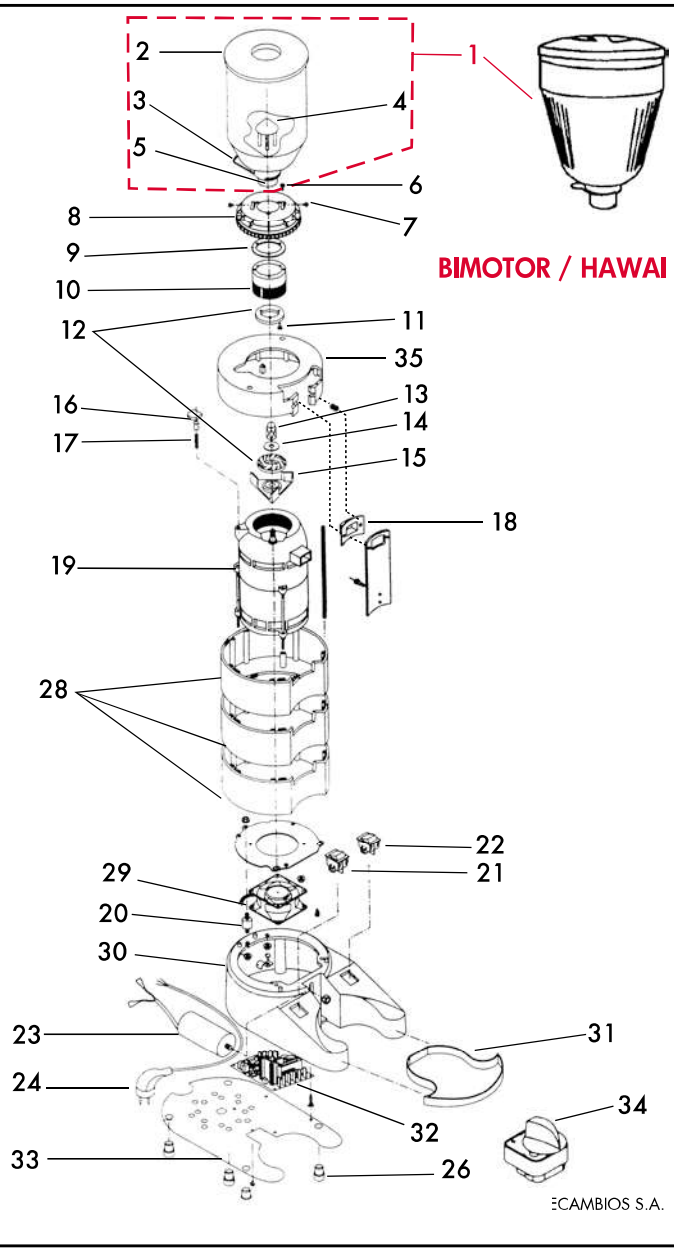
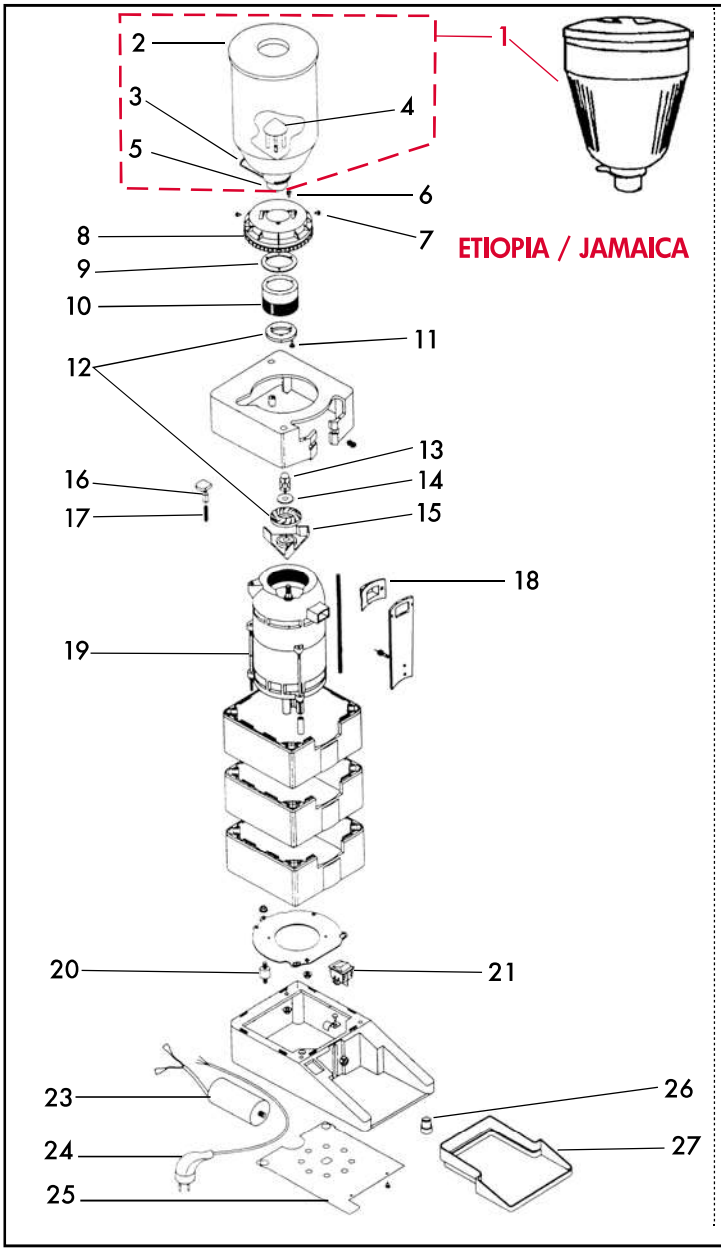


FIG.	COD.	DESCRIPCION	DESCRIPTION
1	11508	TOLVA 1kg ORIGINAL JAMAICA	JAMAICA ORIGINAL 1kg HOOPER
1	3646	TOLVA STANDARD 1kg	1kg STANDARD HOOPER
1	5910	TOLVA STANDARD 2kg	2kg STANDARD HOOPER
2	70004	TAPA TOLVA ORIGINAL	ORIGINAL HOOPER LID
3	25348	PASADOR TOLVA ORIGINAL	ORIGINAL HOOPER BOLT
4	25350	PROTECTOR MANOS	HANDS PROTECTOR
5	1112	CASQUILLO TOLVA STANDARD	STANDARD HOOPER ADAPTOR
5	24365	CASQUILLO TOLVA ORIGINAL	ORIGINAL HOPPER ADAPTOR
6	25349	TORNILLO	SCREW
7	25346	TORNILLO SUJECCIÓN TOLVA	FIXING HOOPER SCREW
8	4777	PLETINA REGULACIÓN	REGULATION PLATE
9	25366	GOMAS PLETINA REGULACIÓN	ADJUSTMENT DISC RUBBER
10	22088	PORTAFRESAS SUPERIOR 65mm	65mm UPPER CUTTING HOLDER
10	25365	PORTAFRESAS SUPERIOR 59mm	59mm UPPER CUTTING HOLDER
11	2065	TORNILLO FRESAS	CUTTING HOLDER SCREW
12	6048	FRESA 65/35-30/3 IZQUIERDA	65/35-30-3 LEFT GRINDER TEEHT
12	897	FRESAS 59/30/3-0 IZQUIERDA	59/30/3-0 LEFT GRINDER TEEHT
13	25356	TUERCA SUJECCIÓN MICHIGAN	MICHIGAN FIXING NUT
13	8309	TUERCA SUJECCIÓN	FIXING NUT
14	8097	ARANDELA	WASHER
15	3901	PORTAFRESAS INFERIOR	LOWER CUTINGHOLDER
16	844	GATILLO	TRIGGER
17	1110	MUELLE GATILLO	TRIGGER SPRING

FIG.	COD.	DESCRIPCION	DESCRIPTION
18	25362	GOMA BOCA SALIDA CAFÉ	COFFEE OUTLET RUBBER
19	24267	MOTOR ETIOPIA/BIMOTOR 220V/50Hz	220V/50Hz BIMOTOR/ETIOPIA MOTOR
19	25364	MOTOR JAMAICA 220/50Hz	220/50Hz JAMAICA MOTOR
19	25367	MOTOR HAWAI 220/50Hz	220/50Hz HAWAI MOTOR
20	25363	SILENBLOCK	SILENBLOCK
21	11429	PROTECTOR ESTANCO INTERRUPTOR	CLOSE PROTECTION SWITCH
21	452	INTERRUPTOR ROJO	RED SWITCH
21	5828	INTERRUPTOR CON LED	WITH LED SWITCH
21	6954	INTERRUPTOR VERDE 4 FAXTONS	GREEN SWITCH 4 FAXTONS
21	8321	FUNDA INTERRUPTOR	PROTECTION SWITCH
23	3388	CONDENSADOR 10µF	10µF CAPACITOR
23	6036	CONDENSADOR 12,5µF/450 VAC	12,5µF/450 VAC CAPACITOR
24	10007	CABLE CLAVIJA USA	USA PLUG WIRING
24	11295	CABLE CLAVIJA INGLESA	UK PLUG WIRING
24	20042	CABLE CLAVIJA AUSTRALIA	AUSTRALIAN PLUG WIRING
24	555	CABLE CLAVIJA EUROPA	EUROPE PLUG WIRING
25	11304	TAPA INFERIOR	LOWER LID
26	5051	PIE MOLINO	GRINDER FOOT
27	1115	BANDEJA	TRAY
28	24430	MODULO CUERPO MOLINO	GRINDER BODY MODULE
29	11652	VENTILADOR 110V	110V MOTOR FAN
29	24704	VENTILADOR 220V	220V MOTOR FAN

MOLINO MODELO ANTIGUO
OLD MODEL GRINDER



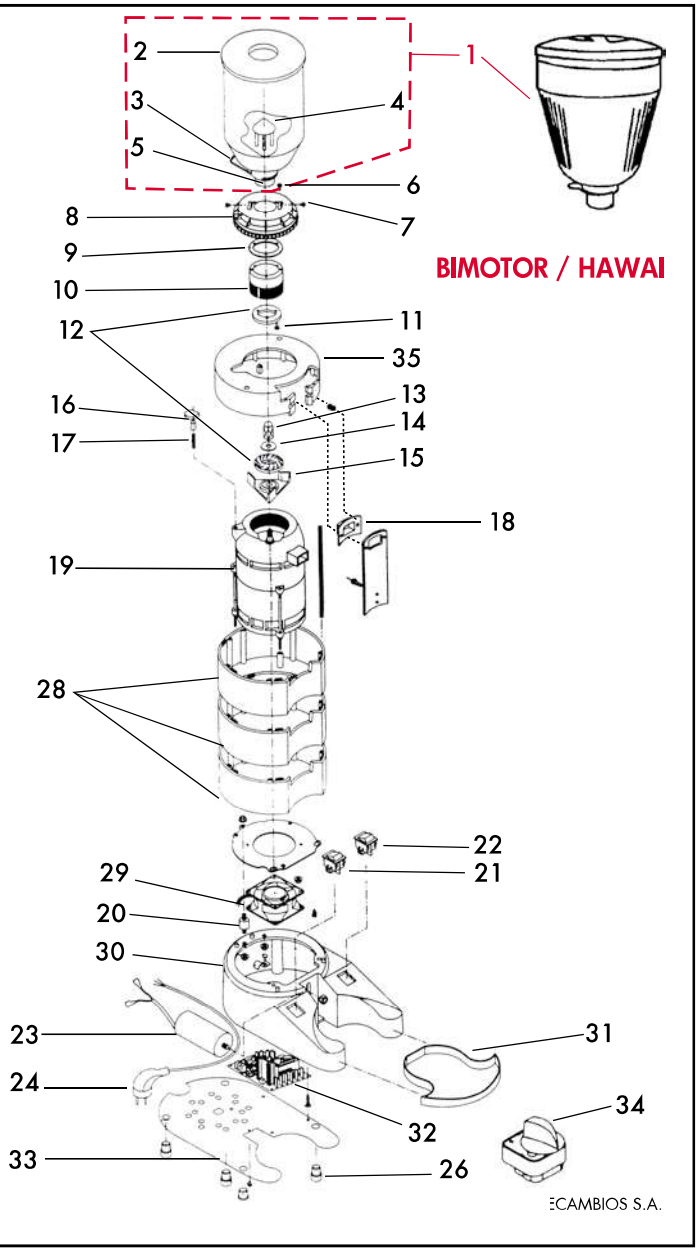
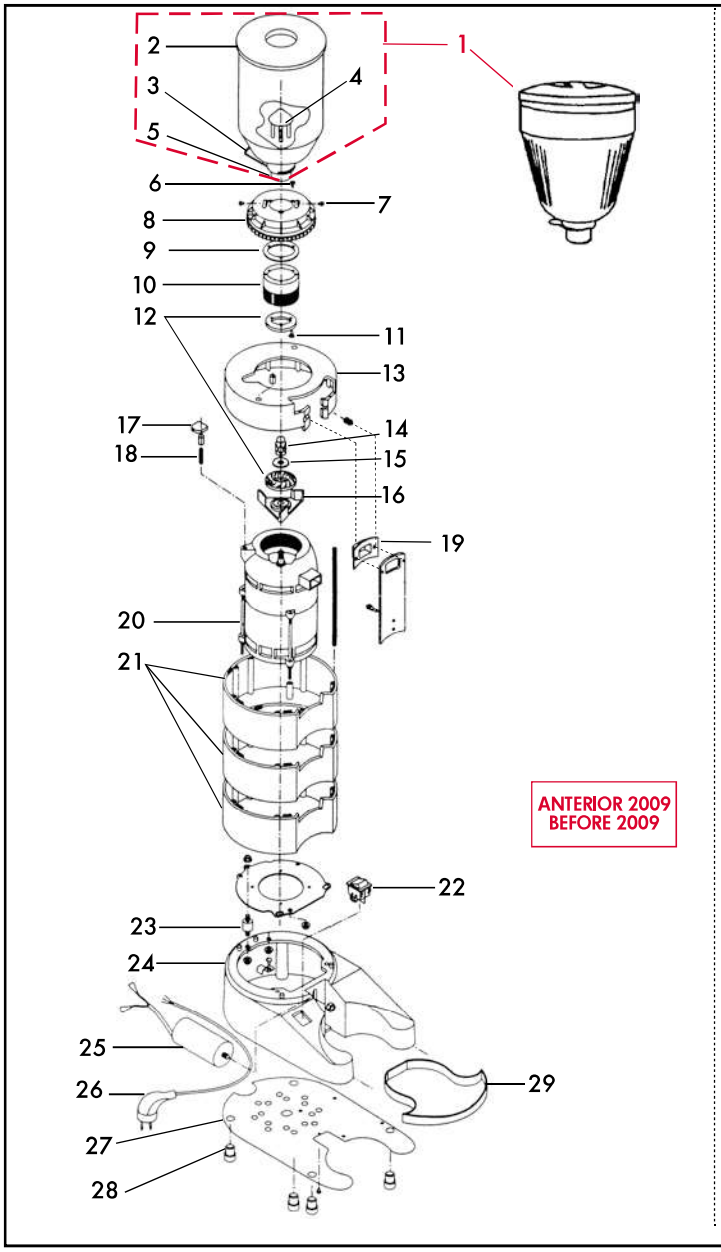
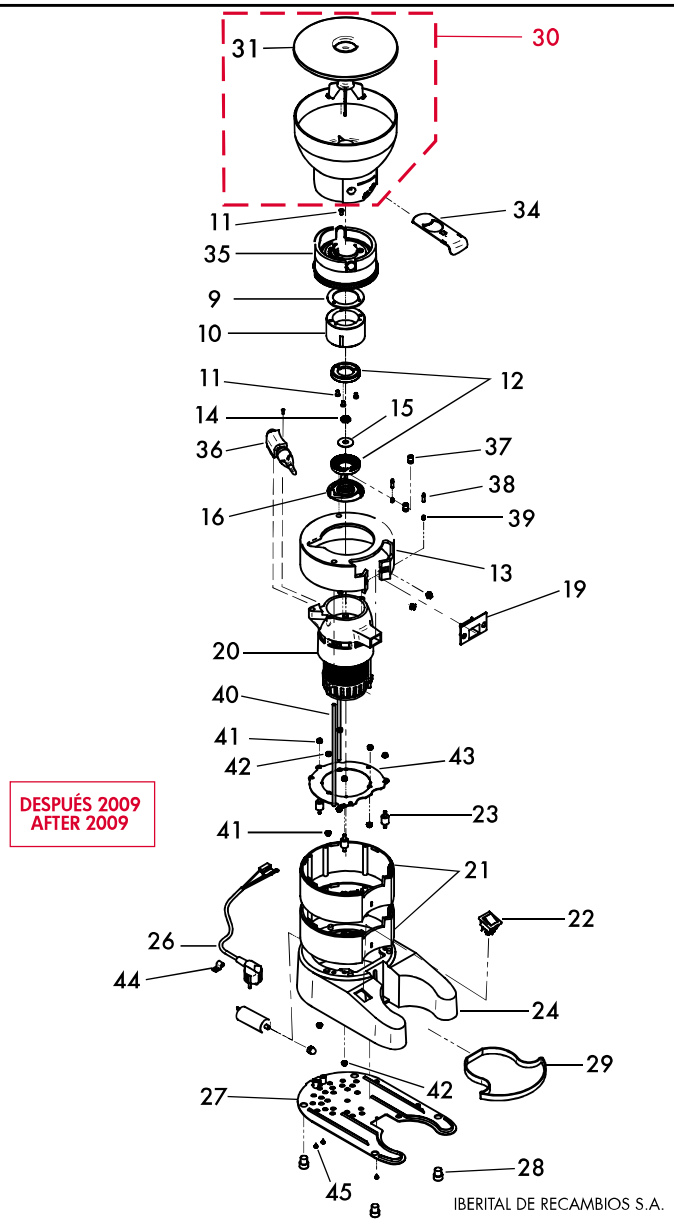


FIG.	COD.	DESCRIPCION	DESCRIPTION
30	23607	BASE MOLINO MARRON	BROWN GRINDER BASE
30	24332	BASE MOLINO NEGRA	BLACK GRINDER BASE
31	11518	BANDEJA	TRAY
32	11651	PLACA ELEC.BIMOTOR 110V	110V BIMOTOR ELECT. CONTROL
32	11746	PLACA ELEC. BIMOTOR 220V	220V BIMOTOR ELECT. CONTROL
33	14545	TAPA INFERIOR	LOWER LID
34	25368	TEMPORIZADOR MICHIGAN	MICHIGAN TIMER
35	22089	SOBRE CIRCULAR	CIRCULAR COVER

FIG.	COD.	DESCRIPCION	DESCRIPTION

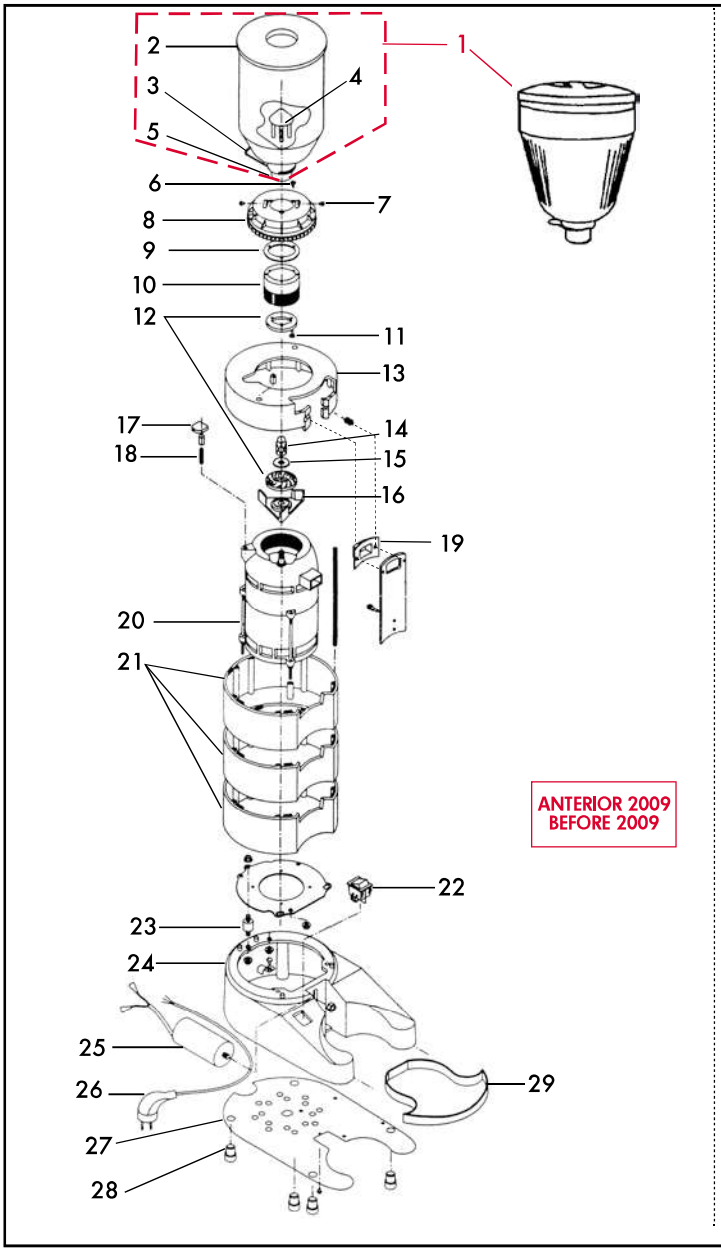




IBERITAL DE RECAMBIOS S.A.

FIG.	COD.	DESCRIPCION	DESCRIPTION
1	11508	TOLVA 1kg ORIGINAL UGANDA	UGANDA ORIGINAL 1kg HOOPER
1	3646	TOLVA STANDARD 1kg	1kg STANDARD HOOPER
1	5910	TOLVA STANDARD 2kg	2kg STANDARD HOOPER
2	70004	TAPA TOLVA ORIGINAL	ORIGINAL HOOPER LID
3	25348	PASADOR TOLVA ORIGINAL	ORIGINAL HOOPER BOLT
4	25350	PROTECTOR MANOS	HANDS PROTECTOR
5	1112	CASQUILLO TOLVA STANDARD	STANDARD HOOPER ADAPTOR
5	24365	CASQUILLO TOLVA ORIGINAL	ORIGINAL HOPPER ADAPTOR
6	25349	TORNILLO	SCREW
7	25346	TORNILLO SUJECCIÓN TOLVA	FIXING HOOPER SCREW
8	4777	PLETINA REGULACIÓN	REGULATION PLATE
9	25366	GOMAS PLETINA REGULACIÓN	ADJUSTMENT DISC RUBBER
10	22088	PORTAFRESAS SUPERIOR 65mm	65mm UPPER CUTTING HOLDER
10	25365	PORTAFRESAS SUPERIOR 59mm	59mm UPPER CUTTING HOLDER
11	2065	TORNILLO FRESAS	CUTTING HOLDER SCREW
12	6048	FRESA 65/35-30/3 IZQUIERDA	65/35-30/3 LEFT GRINDERS TEEHT
12	897	FRESAS 59/30/3-0 IZQUIERDA	59/30/3-0 LEFT GRINDERS TEEHT
13	22089	SOBRE CIRCULAR	CIRCULAR COVER
14	8309	TUERCA SUJECCIÓN	FIXING NUT
15	8097	ARANDELA	WASHER
16	18299	PORTAFRESAS INFERIOR UGANDA	UGANDA LOWER CUTINGHOLDER
16	3901	PORTAFRESAS INFERIOR NOBEL	NOBEL LOWER CUTINGHOLDER
17	844	GATILLO	TRIGGER

FIG.	COD.	DESCRIPCION	DESCRIPTION
18	1110	MUELLE GATILLO	TRIGGER SPRING
19	25362	GOMA BOCA SALIDA CAFÉ	COFFEE OUTLET RUBBER
20	24267	MOTOR NOBEL 220/50Hz	220/50Hz NOBEL MOTOR
20	25364	MOTOR UGANDA 220/50Hz	220/50Hz UGANDA MOTOR
21	24430	MODULO CUERPO MOLINO	GRINDER BODY MODULE
22	11429	PROTECTOR ESTANCO INTERRUPTOR	CLOSE PROTECTION SWITCH
22	452	INTERRUPTOR ROJO	RED SWITCH
22	5828	INTERRUPTOR CON LED	WITH LED SWITCH
22	6954	INTERRUPTOR VERDE 4 FAXTONS	GREEN SWITCH 4 FAXTONS
22	8321	FUNDA INTERRUPTOR	PROTECTION SWITCH
23	25363	SILENBLOCK	SILENBLOCK
24	23607	BASE MOLINO MARRON	BROWN GRINDER BASE
24	24332	BASE MOLINO NEGRA	BLACK GRINDER BASE
25	3388	CONDENSADOR 10µF	10µF CAPACITOR
25	6036	CONDENSADOR 12,5µF/450 VAC	12,5µF/450 VAC CAPACITOR
26	10007	CABLE CLAVIJA USA	USA PLUG WIRING
26	11295	CABLE CLAVIJA INGLESA	UK PLUG WIRING
26	20042	CABLE CLAVIJA AUSTRALIA	AUSTRALIAN PLUG WIRING
26	555	CABLE CLAVIJA EUROPA	EUROPE PLUG WIRING
27	14545	TAPA INFERIOR	LOWER LID
28	5051	PIE MOLINO	GRINDER FOOT
29	11518	BANDEJA	BANDEJA
30	12038	TOLVA COMPLETA1kg	1kg FUL HOOPER



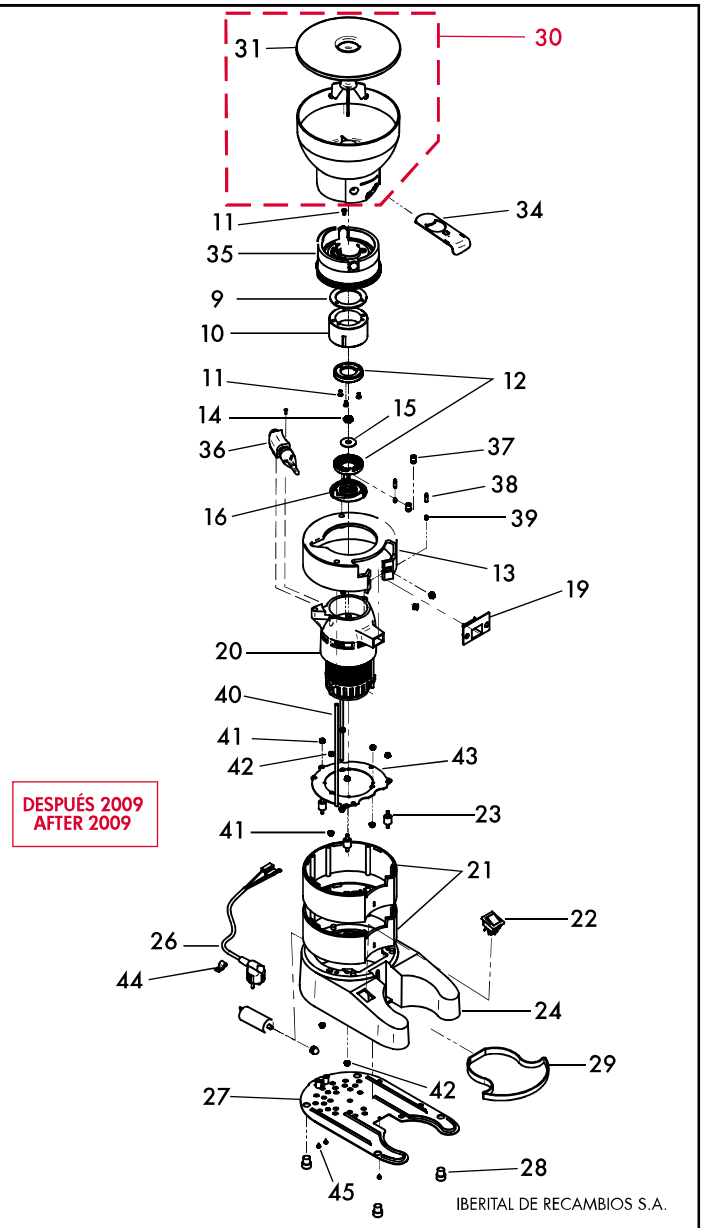
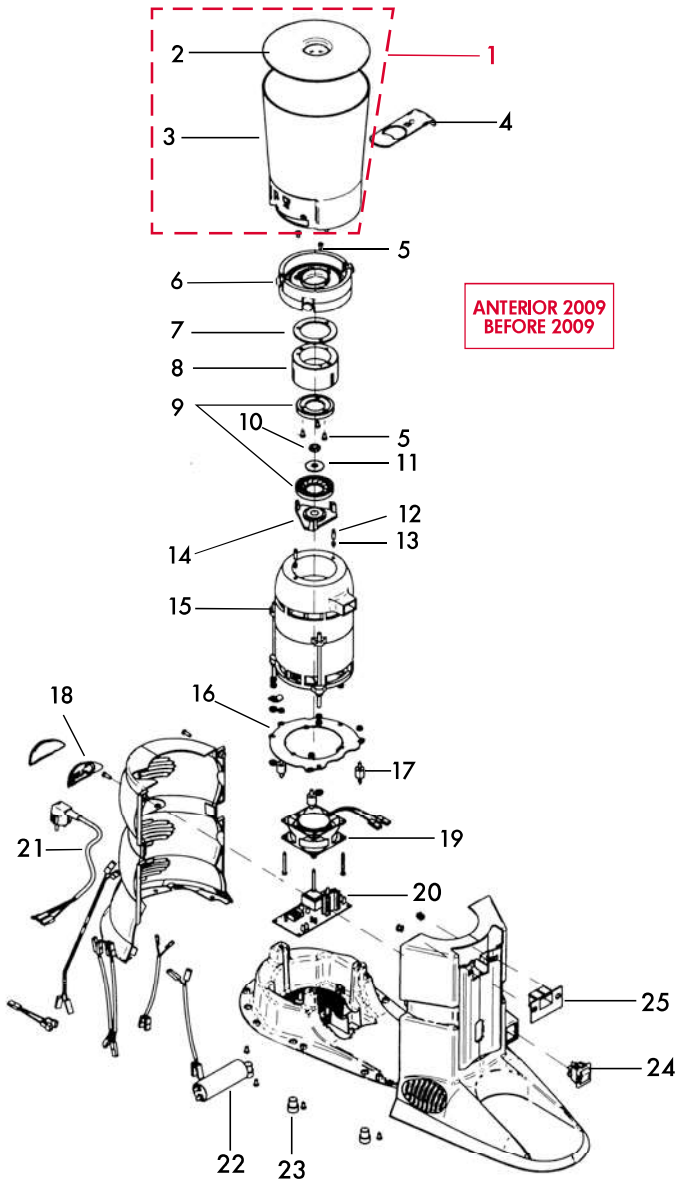
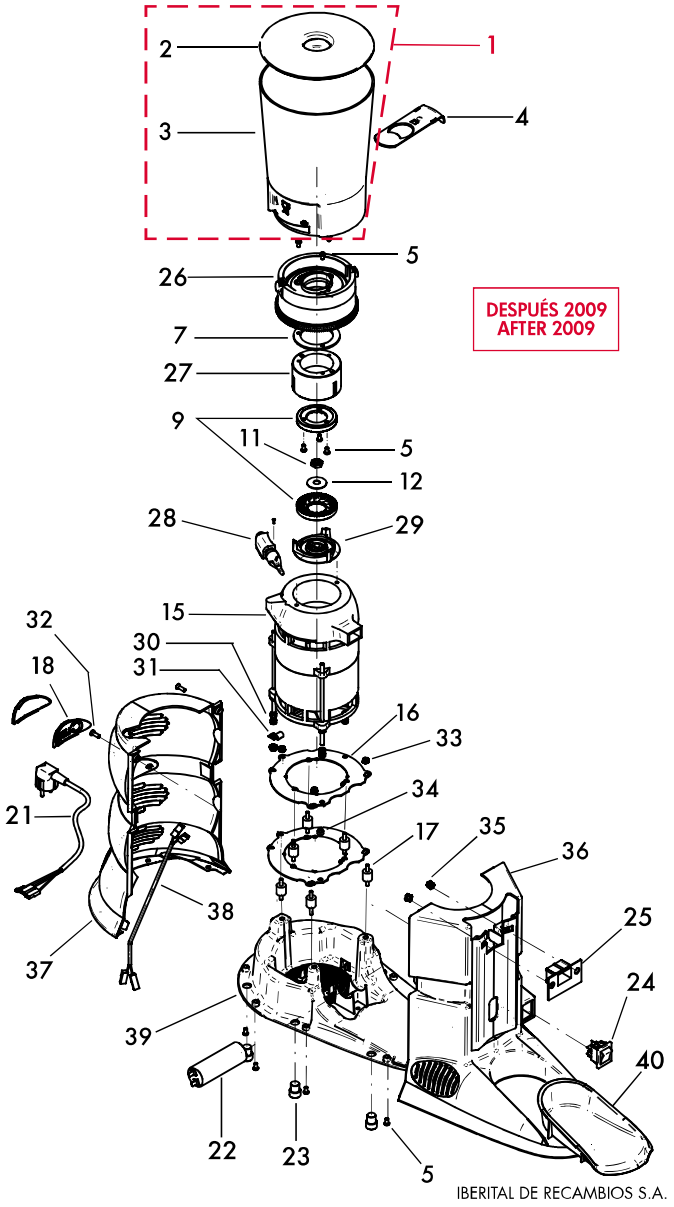


FIG.	COD.	DESCRIPCION	DESCRIPTION
31	18278	TAPA TOLVA	HOOPER LID
34	18282	LENGÜETA CIERRE	HOOPER BOLT
35	18281	PLETINA REGULACIÓN SILENCIOSO	SILENT REGULATION PLATE
36	18295	REGULADOR IZQUIERDO	LEFT REGULATOR
37	18260	TUERCA	NUT
38	835	EJE RETÉNCION	RETENTION ROD
39	3604	MUELLE GATILLO	TRIGGER SPRING
40	18253	ESPARRAGO	HEADLESS SCREW
41	18262	TUERCA	NUT
42	18257	CASQUILLO DOSIFICADOR	DOSIMETER NOZZLE
43	18261	CHAPA SOPORTE MOTOR	SILENT MOTOR SUPPORT PANEL
44	18247	BRIDA DE CHAPA PARA CABLE	PLATE WIRE FLANGE
45	10401	TORNILLO	SCREW

FIG.	COD.	DESCRIPCION	DESCRIPTION

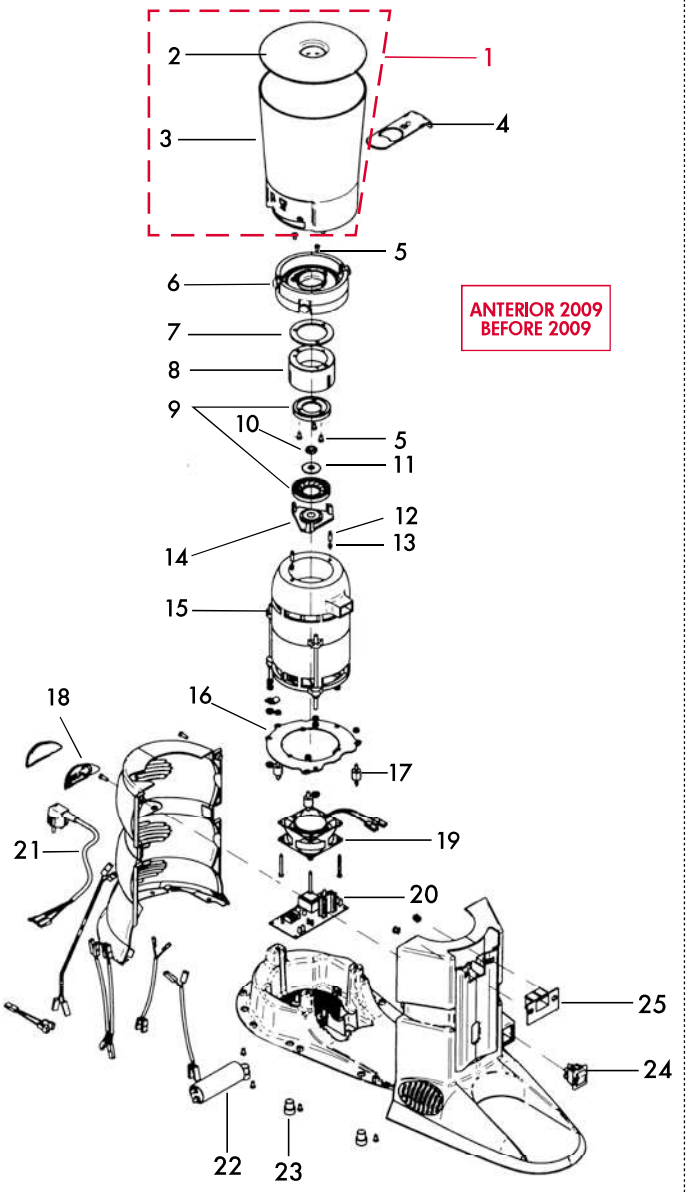




IBERITAL DE RECAMBIOS S.A.

FIG.	COD.	DESCRIPCION	DESCRIPTION
1	18353	TOLVA COMPLETA MOVIE 1,5kg	1,5kg MOVIE FULL HOOPER
2	24629	TAPA TOLVA MOVIE	MOVIE HOOPER LID
3	24632	TOLVA MOVIE 1,5kg	1,5kg MOVIE HOOPER
4	24961	PASADOR TOLVA MOVIE	MOVIE HOOPER BOLT
5	2065	TORNILLO FRESAS	CUTTING HOLDER SCREW
6	24375	PLETINA REGULACIÓN MOVIE	MOVIE REGULATION PLATE
7	25366	GOMAS PLETINA REGULACIÓN	ADJUSTMENT DISC RUBBER
8	22088	PORTAFRESAS SUPERIOR 65mm	65mm UPPER CUTTING HOLDER
9	6048	FRESA 65/35-30/3 IZQUIERDAS	65/35-30/3 LEFT GRINDERS TEEHT
10	8309	TUERCA SUJECCIÓN	FIXING NUT
11	8097	ARANDELA	WASHER
12	835	EJE RETÉNCION	RETENTION ROD
13	24334	MUELLE PLETINA REGUL. MOVIE	MOVIE REGULATION PLATE SPRING
14	25583	PORTAFRESAS MOVIE	MOVIE LOWER CUTINGHOLDER
15	24267	MOTOR BIMOTOR 220/50Hz	220/50Hz BIMOTOR MOTOR
16	18261	CHAPA SOPORTE MOTOR	SILENT MOTOR SUPPORT PANEL
17	25363	SILENBLOCK	SILENBLOCK
18	18273	PLACA CUNILL	CUNILL PLATE
19	11652	VENTILADOR 110V	110V MOTOR FAN
19	24704	VENTILADOR 220V	220V MOTOR FAN
20	11651	PLACA ELECTRÓNICA 110V	110V ELECTRONIC CONTROL
20	11746	PLACA ELÉCTRICA 220V	220V ELECTRONIC CONTROL
21	10007	CABLE CLAVIJA USA	USA PLUG WIRING

FIG.	COD.	DESCRIPCION	DESCRIPTION
21	11295	CABLE CLAVIJA INGLESA	UK PLUG WIRING
21	20042	CABLE CLAVIJA AUSTRALIA	AUSTRALIAN PLUG WIRING
21	555	CABLE CLAVIJA EUROPA	EUROPE PLUG WIRING
22	6260	CONDENSADOR 14µF	14µF CAPACITOR
23	5051	PIE MOLINO	GRINDER FOOT
24	11429	PROTECTOR ESTANCO INTERRUPTOR	CLOSE PROTECTION SWITCH
24	452	INTERRUPTOR ROJO	RED SWITCH
24	5828	INTERRUPTOR CON LED	WITH LED SWITCH
24	6954	INTERRUPTOR VERDE 4 FAXTONS	GREEN SWITCH 4 FAXTONS
24	8321	FUNDA INTERRUPTOR	PROTECTION SWITCH
25	25362	GOMA BOCA SALIDA CAFÉ	COFFEE OUTLET RUBBER
26	18281	PLETINA REGULACIÓN MOVIE	MOVIE REGULATION PLATE
27	25375	PORTAFRESAS SUPERIOR 65mm	65/35-30/3 LEFT GRINDERS TEEHT
28	18295	REGULADOR IZQUIERDO	LEFT REGULATOR
29	18299	PORTAFRESAS MOVIE	MOVIE LOWER CUTINGHOLDER
30	18257	CASQUILLO DOSIFICADOR	DOSIMETER NOZZLE
31	18247	BRIDA PARA CABLES	WIRING FLANGE
32	18258	TORNILLO	SCREW
33	18262	TUERCA M5	M5 NUT
34	18260	TUERCA M6	M6 NUT
35	18259	TUERCA ESPECIAL SILENCIOSO	SILENT SPECIAL NUT
36	18265	CARCASA FRONTAL	FRONT HOUSING
37	18266	CARCASA POSTERIOR	REAR HOUSING



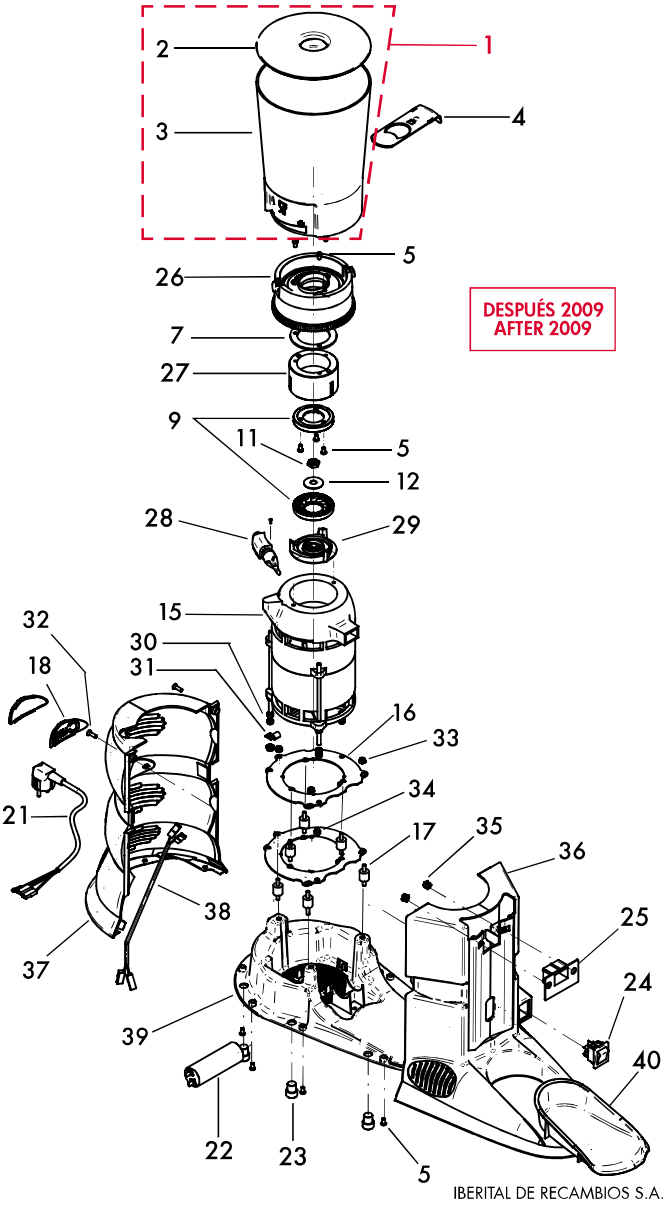


FIG.	COD.	DESCRIPCION	DESCRIPTION
38	25352	CABLE PARO AUTOMÁTICOS	AUTO STOP WIRING
39	18264	FONDO MOLINO	FOUND GRINDER
40	18263	BANDEJA MOVIE	MOVIE TRAY

FIG.	COD.	DESCRIPCION	DESCRIPTION

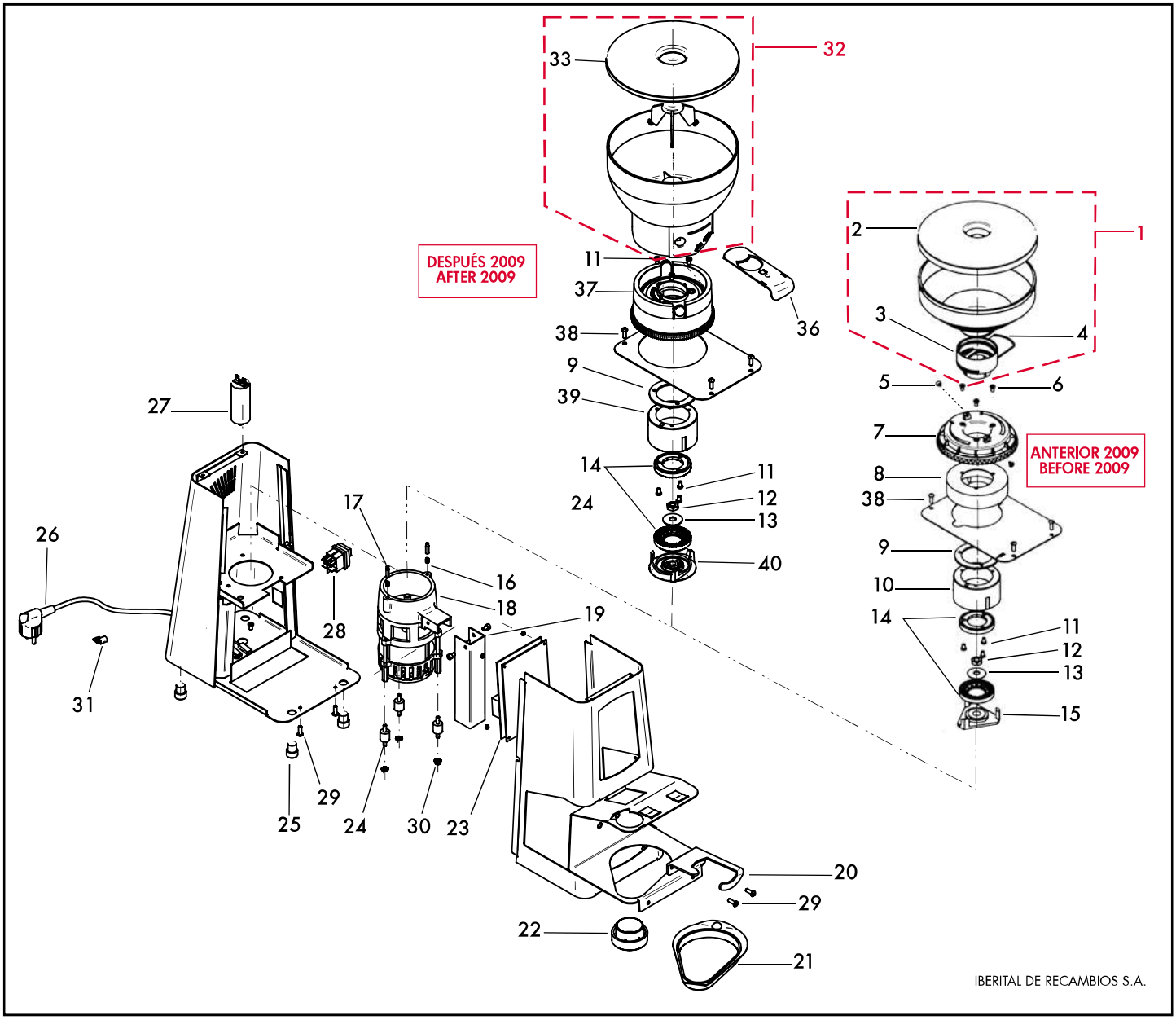
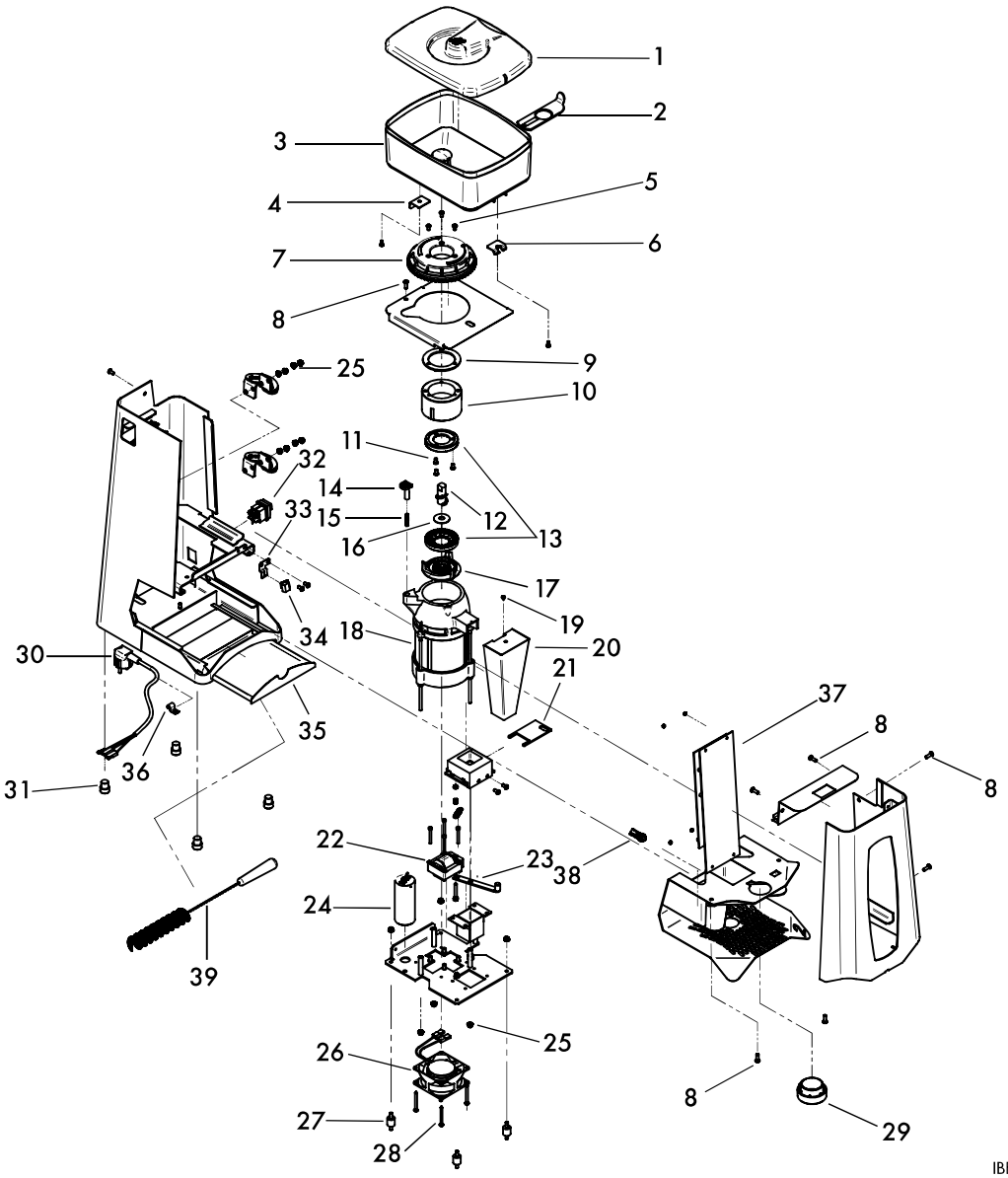


FIG.	COD.	DESCRIPCION	DESCRIPTION
1	11592	TOLVA COMPLETA 1/2kg	1/2kg HOOPER WHOLE
1	3646	TOLVA STANDARD 1kg	1kg STANDARD HOOPER
2	70004	TAPA TOLVA ORIGINAL	ORIGINAL HOOPER LID
3	1112	CASQUILLO TOLVA STANDARD	STANDARD HOOPER ADAPTOR
3	24365	CASQUILLO TOLVA ORIGINAL	ORIGINAL HOPPER ADAPTOR
4	25348	PASADOR TOLVA ORIGINAL	ORIGINAL HOOPER BOLT
5	25346	TORNILLO SUJECCIÓN TOLVA	FIXING HOOPER SCREW
6	25349	TORNILLO	SCREW
7	4777	PLETINA REGULACIÓN	REGULATION PLATE
8	25374	SUPLEMENTO REGULADOR MOLIDO	GRINDING REGULATOR SUPLEMENT
9	25366	GOMAS PLETINA REGULACIÓN	ADJUSTMENT DISC RUBBER
10	25375	PORTAFRESAS SUPERIOR	UPPER CUTTING HOLDER
11	2065	TORNILLO FRESAS	CUTTING HOLDER SCREW
12	8309	TUERCA SUJECCIÓN	FIXING NUT
13	8097	ARANDELA	WASHER
14	897	FRESAS 59/30/3-0 IZQUIERDA	59/30/3-0 LEFT GRINDING TEEHT
15	25583	PORTAFRESAS INFERIOR	LOWER CUTINGHOLDER
16	25258	MUELLE PLETINA REGULACIÓN	REGULATION PLATE SPRING
17	835	EJE RETÉNCION	RETENTION ROD
18	25376	MOTOR RUMBA 220/50Hz	220/50Hz RUMBA MOTOR
19	25377	TUBO SALIDA CAFÉ	COFFEE OUTLET PIPE
20	25378	HORQUILLA	FORK
21	25379	BANDEJA	TRAY

FIG.	COD.	DESCRIPCION	DESCRIPTION
22	25380	PRENSA CAFÉ	COFFEE PRESS
23	25381	PLACA ELECTRÓNICA	ELECTRONIC CONTROL
24	25363	SILENBLOCK	SILENBLOCK
25	5051	PIE MOLINO	GRINDER FOOT
26	10007	CABLE CLAVIJA USA	USA PLUG WIRING
26	11295	CABLE CLAVIJA INGLESA	UK PLUG WIRING
26	20042	CABLE CLAVIJA AUSTRALIA	AUSTRALIAN PLUG WIRING
26	555	CABLE CLAVIJA EUROPA	EUROPE PLUG WIRING
27	3388	CONDENSADOR 10µF	10µF CAPACITOR
28	25382	INTERRUPTOR	SWITCH
29	25404	TORNILLO	SCREW
30	18262	TUERCA M5	M5 NUT
31	18247	BRIDA DE CHAPA PARA CABLE	PLATE WIRE FLANGE
32	12038	TOLVA COMPLETA 1kg	1kg FULL HOOPER
33	18278	TAPA TOLVA	HOOPER LID
36	18282	LENGÜETA CIERRE	HOOPER BOLT
37	18281	PLETINA REGULACIÓN SILENCIOSO	REGULATOR PLATE
38	25404	TORNILLO	SCREW
39	18354	PORTAFRESAS SUPERIOR	UPPER CUTTING HOLDER
40	18299	PORTAFRESAS INFERIOR	LOWER CUTINGHOLDER

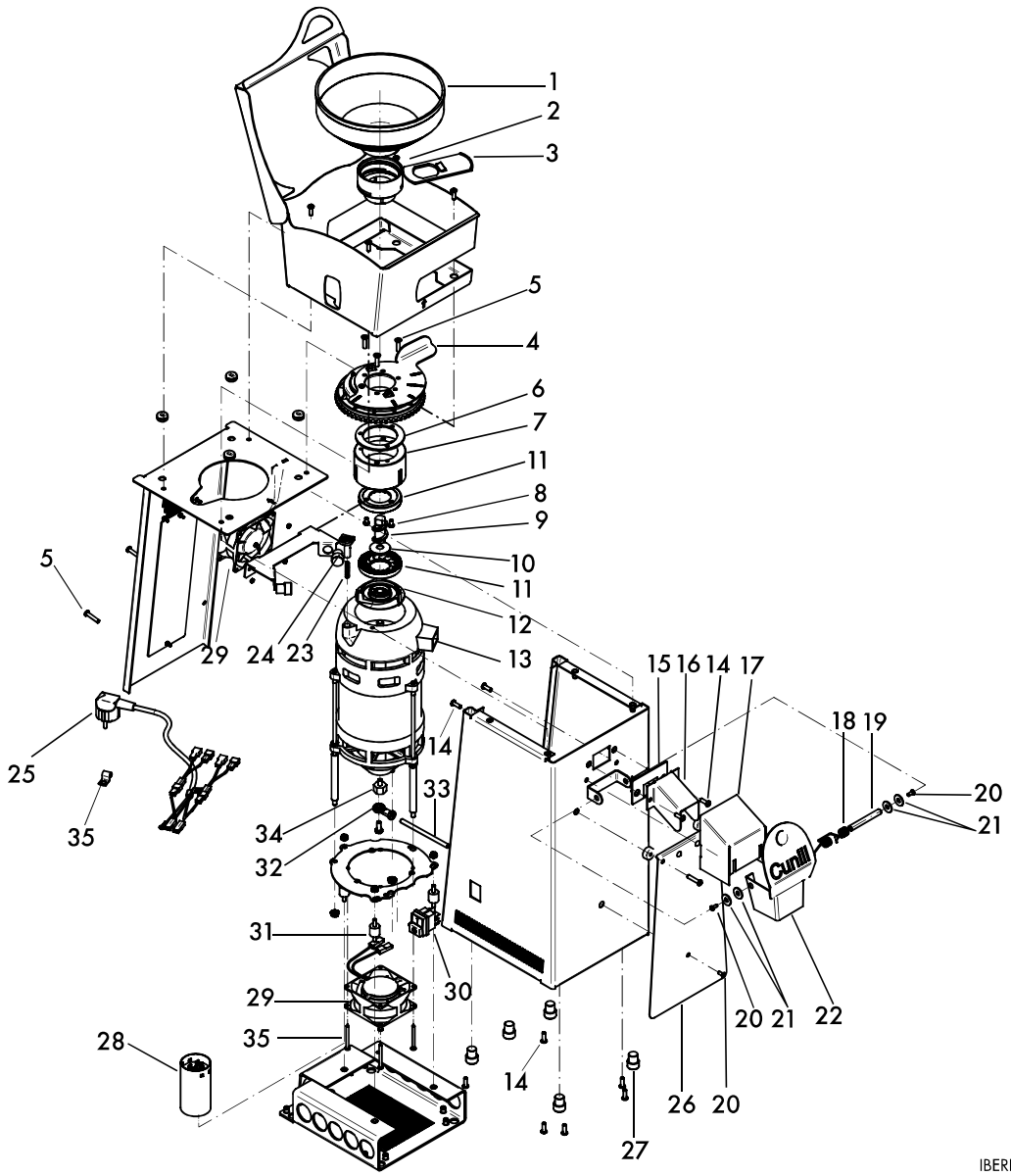
MOLINO CAFÉ
COFFEE GRINDER



IBERITAL DE RECAMBIOS S.A.

FIG.	COD.	DESCRIPCION	DESCRIPTION
1	25383	TAPA TOLVA	HOOPER LID
2	25396	PASADOR TOLVA	HOOPER BOLT
3	25384	TOLVA CAFÉ	COFFEE HOOPER
4	25397	ESCUADRA TOLVA	HOOPER ANGLE
5	25346	TORNILLO SUJECCIÓN	FIXING HOOPER SCREW
6	25385	ESCUADRA TOLVA	HOOPER ANGLE
7	18299	PLETINA REGULACIÓN	REGULATION PLATE
8	25404	TORNILLO	SCREW
9	25366	GOMAS PLETINA REGULACIÓN	ADJUSTMENT DISC RUBBER
10	25375	PORTAFRESAS SUPERIOR	UPPER CUTTING HOLDER
11	2065	TORNILLO FRESAS	CUTTING HOLDER SCREW
13	6048	FRESA 65/35-30/3 IZQ.	65/35-30/3 LEFT GRI/TEEHT
14	844	GATILLO	TRIGGER
15	1110	MUELLE GATILLO	TRIGGER SPRING
16	8097	ARANDELA	WASHER
17	18299	PORTAFRESAS INFERIOR MODERNO	NEW LOWER CUTINGHOLDER
17	25583	PORTAFRESAS INFERIOR ANTIG.	OLD LOWER CUTINGHOLDER
18	25387	MOTOR SALSA 220/50Hz	220/50Hz SALSA MOTOR
19	10401	TORNILLO	SCREW
20	25388	TUBO SALIDA CAFÉ	COFFEE OUTLET PIPE
21	25394	CHAPA OBTURADORA	CLOSING PLATE
22	25395	ELECTROIMAN	MAGNET ELECTRIC
23	25391	PALANCA	LEVER

FIG.	COD.	DESCRIPCION	DESCRIPTION
24	22165	CONDENSADOR 16µF	16µF CAPACITOR
25	18262	TUERCA	NUT
26	24704	VENTILADOR 220V	220V MOTOR FAN
27	25363	SILENBLOCK	SILENBLOCK
29	25380	PRENSA CAFÉ	COFFEE PRESS
30	10007	CABLE CLAVIJA USA	USA PLUG WIRING
30	11295	CABLE CLAVIJA INGLESA	UK PLUG WIRING
30	20042	CABLE CLAVIJA AUSTRALIA	AUSTRALIAN PLUG WIRING
30	555	CABLE CLAVIJA EUROPA	EUROPE PLUG WIRING
31	5051	PIE MOLINO	GRINDER FOOT
32	25382	INTERRUPTOR	SWITCH
33	25399	SOPORTE FOTOCELULA	PHOTOCELL SUPPORT
34	25398	FOTOCELULA	PHOTOCELL
35	25390	BANDEJA	TRAY
36	18247	BRIDA DE CHAPA PARA CABLE	PLATE WIRE FLANGE
37	25389	PLACA ELECTRÓNICA	ELECTRONIC CONTROL
38	25393	MICRO TELESCOPICO	MICROSWITCH
39	25392	CEPILLO LIMPIEZA	CLEANING BRUSH



IBERITAL DE RECAMBIOS S.A.

FIG.	COD.	DESCRIPCION	DESCRIPTION
1	25400	TOLVA CAFÉ	COFFEE HOOPER
2	24365	CASQUILLO TOLVA ORIGINAL	ORIGINAL HOPPER ADAPTOR
3	25348	PASADOR TOLVA ORIGINAL	ORIGINAL HOOPER BOLT
4	25401	PLETINA REGULACIÓN	REGULATION PLATE
5	25402	TORNILLO	SCREW
6	25366	GOMAS PLETINA REGULACIÓN	ADJUSTMENT DISC RUBBER
7	25375	PORTAFRESAS SUPERIOR	UPPER CUTTING HOLDER
8	2065	TORNILLO FRESAS	CUTTING HOLDER SCREW
9	25356	TUERCA SUJECCIÓN	FIXING NUT
10	8097	ARANDELA	WASHER
11	6048	FRESA 65/35-30/3 IZQ.	65/35-30/3 LEFT GRI/TEEHT
12	25583	PORTAFRESAS INFERIOR	LOWER CUTINGHOLDER
13	25403	MOTOR HAWAI2 220/50Hz	HAWAI2 220/50Hz MOTOR
14	25404	TORNILLO	SCREW
15	25362	GOMA BOCA SALIDA CAFÉ	COFFEE OUTLET RUBBER
16	25405	TUBO SALIDA CAFÉ	COFFEE OUTLET PIPE
17	25406	TAPA TUBO SALIDA	OUTLET PIPE LID
18	25407	MUELLE	SPRING
19	25408	EJE	ROD
20	25409	TORNILLO	SCREW
21	25410	ARANDELA	WASHER
22	25411	PALANCA SUJETA BOLSA	BAG FIXING LEVER
23	1110	MUELLE GATILLO	TRIGGER SPRING

FIG.	COD.	DESCRIPCION	DESCRIPTION
24	844	GATILLO	TRIGGER
25	10007	CABLE CLAVIJA USA	USA PLUG WIRING
25	11295	CABLE CLAVIJA INGLESA	UK PLUG WIRING
25	20042	CABLE CLAVIJA AUSTRALIA	AUSTRALIAN PLUG WIRING
25	555	CABLE CLAVIJA EUROPA	EUROPE PLUG WIRING
26	25412	CHAPA VIBRATORIA	VIBRATING PLATE
27	5051	PIE MOLINO	GRINDER FOOT
28	367	CONDENSADOR	CAPACITOR
29	24704	VENTILADOR 220V	220V MOTOR FAN
30	25382	INTERRUPTOR	SWITCH
31	25363	SILENBLOCK	SILENBLOCK
32	25413	ROTULA ESPECIAL	SPECIAL KNEECAP
33	25414	PASADOR ROTULA	KNEECAP PIN
34	18247	BRIDA DE CHAPA PARA CABLE	PLATE WIRE FLANGE
34	25415	TUERCA EXCENTRICA	ECCENTRIC NUT